Número suelto: 10 cs.
Suscripción mensual:
Un colón cincuenta cts.

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año III | San José, Costa Rica, A. C., DOMINGO 15 de Abril de 1917 | Número 593

CONTINUA INDECISA LA BATALLA DE ARRAS

Los críticos militares aliados creen que esta batalla decidirá la guerra

BARBARO PROCEDIMIENTO DE LOS ALEMANES CON SUS PRISIONEROS, SEGUN LA VERSION INGLESA

LONDRES, 12. — Los prisioneros aumentan; los canadienses hicieron 4 mil. Sus bajas fueron de 81 oficiales y 1200 hombres de tropa.

Lord Star ha denunciado los procedimientos adoptados por los alemanes para destruir la vista de los prisioneros. Estuvo en el campamento de concentración después de la batalla de Mons. Se le había enviado, al fin, muy enfermo a Suiza. La prisión, pintada de blanco, reflejaba una luz vivísima que producía gran fatiga a los ojos y se trocaba en terrible enfermedad.

LOS CRITICOS MILITARES ALIADOS DICEN QUE LA BATALLA DE ARRAS PUEDE DECIDIR LA GUERRA

NUEVA YORK, 12. — Dice el corresponsal del "World" en Londres, que los críticos ingleses y franceses admiten que la batalla de Arras puede decidir la Guerra. El alto mando aliado se esfuerza para alcanzar Douai y los alemanes para detener a los ingleses. Llaman la atención los comentarios del "Francfurter Zeitung", cuyo periódico dice textualmente: "Aseguramos que Hindemburg y Ludendorff tienen buenas razones para abandonar las posiciones de Arras y retirarse a nuevas posiciones muy fortificadas. El alto mando duda si se retirará; ignoramos su programa".

El "Vossiche Zeitung" la llama la batalla decisiva de toda la campaña y descuenta el éxito de los planes alemanes. Critica los ataques de frente por ser costosos, semejantes a la ofensiva del Soma. En realidad el avance británico se efectuó en Magre, a pesar de los desesperados esfuerzos enemigos. La rapidez de la destrucción de las posiciones alemanas constituye la maravilla de esta titánica batalla.

El general Imuts ha regresado del frente. Expresa gran admiración por la eficacia del bombardeo y los excelentes aprovisionamientos.

Los corresponsales aplauden la diabólica puntería de los obuses ingleses. Mencionan la desrucción causada a los sistemas de trincheras. Ruinas tras ruinas se descubren en el frente por donde pasan las avanzadas inglesas. Reina caos y desolación. El servicio telefónico es admirable, a pesar del huracán de los obuses.

INFORME ALEMAN

BERLIN, 12. — Informe alemán.— Formidables ataques de los ingleses cerca de Souchez y las embestidas cerca de Fampoux, fallaron. Vivo cañoneo continuo cerca de San Quintín. Tiroteo considerable entre Soissons y Reims.

MENSAJES CRUZADOS ENTRE LOS GENERALES NIVELLI Y SCOTT

WASHINGTON, 12. — El general francés Nivelli envió el siguiente mensaje al General Scott, comandante del ejército americano: "El ejército francés escuchó con emoción las nobles palabras que Wilson dirigió al Congreso. Su regocijo ha sido intenso al saber que el Congreso acordó entrar en la guerra".

Recuerda la extrema fraternidad militar que selló Roch Ambeu, hace un siglo en suelo americano, cuyo lazo se estrechará más en los campos de batalla europea. Saluda al pabellón americano, el cual le hará feliz y orgulloso flameando junto con el nuestro como símbolo de triunfo de la civilización. "Envío al comandante en jefe americano cordial enhorabuena y expresión de mi devoción".

Scott le contestó manifestando la profunda satisfacción que le causó el parte anunciando la entusiasta recepción que se había acordado a los actos de Wilson y el Congreso. Que el recuerdo de Lafayette y Rochambeau constituye una de las más caras tradiciones del pueblo americano. El ejército americano está ansioso de colocarse al lado de los ejércitos de Francia y sus aliados que tan noblemente pelean por la democracia y libertad del mundo.

El combate se extiende a lo largo de toda la línea francesa

INFORME INGLES

LONDRES, 13. — Agréguese al informe inglés: Las posiciones tomadas esta mañana al norte del repecho de Vimy han sido reforzadas. Durante los encuentros entre patrullas anoche, al noroeste de Epey, en que tomamos unos pocos prisioneros, un gran destacamento del enemigo cayó bajo el fuego eficaz de nuestra infantería, al que le causó sensibles pérdidas.

Durante los combates del lunes y martes tomamos prisioneros pertenecientes a todos los regimientos de infantería de las seis divisiones alemanas, a saber: séptimo de reserva, primera reserva Baviera, décimo séptimo y décimo octavo reservistas. Los prisioneros exceden en 1.000 correspondientes a cada división.

No obstante el tiempo excesivamente malo para la obra aérea, los aeroplanos estuvieron muy activos ayer, aprovechándose de cada oportunidad para acosar a la tropa hostil. Durante un corto período en que el tiempo se despejó, nuestras escuadras navales que escoltaban los aeroplanos bombardeadores fueron atacados resueltamente por gran número de aparatos enemigos, de los cuales dieron muy buena cuenta. Bajamos nueve aeroplanos enemigos. Faltan seis de los nuestros.

EL CONSUL NORTEAMERICANO EN BERNA NO VISA LOS PASAPORTES PARA MEXICO

BERNA, 13. — La Legación americana ha decidido no visar pasaportes para México. Los viajeros deben dirigirse al cónsul mexicano. Viajeros para Francia están advertidos que perderán 10 días antes de salir del territorio suizo. Austria y Alemania establecerán cuarentena para los viajeros. Cuarenta y tres diplomáticos, acompañados de varios civiles incluisve doctores que prestaban servicios en Austria, llegaron ayer a ésta.

LO QUE DICE UN PERIODICO ALEMAN

AMSTERDAM, 13. — El diario alemán "Vorwaerts" dice en un editorial: "El Gobierno debe tener el valor de decir al pueblo la verdad, la cual es que es imposible dictar términos a un mundo de enemigos".

ALMIRANTES NORTEAMERICANOS EN LONDRES

WASHINGTON, 14. — El censor naval autoriza la noticia de que el contralmirante Williams Sis y otros oficiales se encuentran en Londres para coordinar las operaciones futuras.

EN WASHINGTON ESPERAN AL GRAL. FRANCES JOFFRE

WASHINGTON, 13. — Se ha decretado una zona de guerra defensiva en torno de todos los puertos, incluyendo los de Filipinas, Haway y Puerto Rico. Ninguna embarcación penetrará sin previa autorización. El Ministro francés Jusserand entrevistó a Wilson antes de la llegada de la comisión naval. Continúan las conferencias de los almirantes. Se espera la llegada de Joffre para fijar las bases definitivas. Cuba desmiente el torpedeo por un sumbarino del vapor "Treveal" frente a Cienfuegos. Se han recibido nuevas denuncias para volar edificios federales. En la Casa Blanca ha sido redoblada la vigilancia. Se prohibe tomar fotografías. Todo bulto es registrado con cuidado. Mr. Kitchnin inició los discursos en la Cámara en favor del empréstito. Tuvo una gran ovación. Se cree que pasará sin dificultad y con rapidez. Fitzgerald atacó los gastos excesivos; propuso que se prohiba la venta de bonos menos de a la par.

DEMOSTRACIONES A FAVOR DE LOS NORTEAMERICANOS

LONDRES, 13. — Un batallón de artillería hizo grandes demostraciones frente a la Legación americana, acompañado de de la banda del regimiento. Muchos vivas y aplausos. En el balcón se encontraba todo el personal de la Legación.

EL MINISTRO ALEMAN VISITO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. — El Ministro alemán Conde Luxemburgo, visitó al Presidente. La audiencia duró 55 minutos. Después visitó al Ministro Pueyrredón. Entrevistado por los repórteres, Luxemburgo dijo q. solamente podía decir que nos encontramos en estado de perfecta paz con Argentina. Un grupo de escritores y abogados entregó al embajador americano el texto del mensaje que enviaron a Wilson. El embajador al rendir las gracias a la comisión, y después de contestar las aclamaciones de demostración, mostró al público el original de la nota de 15 de abril de 1825, enviada por Quincy Adams al Ministro americano en Buenos Aires, ordenándole reconocer la República Argentina como nación amiga.

GRAN ENTUSIASMO EN RIO JANEIRO

BUENOS AIRES, 13. — Avisan de Río Janeiro que a pesar del gran entusiasmo ha habido incidentes de importancia. Muller declaró a los repórteres que el Gabinete rechazó la idea de pedir a Alemania indemnización y el castigo del comandante del submarino. La conducta del Gobierno en caso de hundimientos de barcos brasileños fué claramente definida en la nota enviada al Gobierno alemán el 13 de febrero. Los círculos oficiales aseguran que el Gobierno a pesar de no haber decidido la confiscación de los vapores alemanes, ha ordenado que sean concentrados en un solo puerto a fin de hacer más fácil la vigilancia.

LOS BARCOS ALEMANES INTERNADOS EN EL BRASIL ESTAN TRIPULADOS POR BRASILEÑOS

RIO JANEIRO, 13. — Todos los barcos alemanes están manejados ahora por brasileños. El Ministro inglés anunció que su gobierno dará un salvoconducto al Ministro alemán, Pauli. El gobierno decretó la censura sobre los cablegramas.

LA CONSCRICPCION EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 1. — La votación parcial de los miembros de la Cámara de representantes ha demostrado que el proyecto de conscripción tendrá pocos amigos hasta que se ponga a toda prueba el servicio voluntario y hasta se cree que el comité se asuntos militares de la Cámara informará en idéntica forma. El Secretario de la Guerra, Mr Backer, aseguró a todos aquellos que se han enganchado en el Ejército Regular y Guardia Nacional que serán dados de baja el día que concluya la guerra. Backer a continuación conferenció con Wilson.

Carranza ha asegurado a Estados Unidos de manera positiva que el aceite crudo de los pozos de Tampico y otras fuentes mexicana no le será negado a Estados Unidos o Inglaterra. El aceite crudo mexicano es el principal combustible para barcos de guerra franco-ingleses. Con la presencia aquí de altos oficiales de la flota anglo-francesa conferenciando con navales americanos se ha dado pasos definitivos para que la Armada americana tome parte en la guerra contra Alemania.

INFORME ALEMAN

BERLIN, 13. — Oficial. — Nuestros contraataques han valanceado los éxitos preliminares del enemigo. Se han librado furiosas acometidas en la línea Givenhey-Engohelle. Los contraataques detuvieron el avance enemigo desde el camino de Gravelle hasta el río Scarpe. Por dos veces rechazamos el ataque enemigo causándole grandes pérdidas. Al suroeste de Arras varios ataques, inclusive de caballería, fracasaron. Ataques franceses al sur de San Quintín también fracasaron.

OPERACIONES DEL EJERCITO RUSO

PETROGRADO, 13. — En Galicia, región de Ozarki, en dirección de Sokaldes, el enemigo, después de preparación de artillería, atacó nuestras posiciones ocupándolas, pero por un inmediato contraataque las recuperamos. En la región de Buhorodezany los austriacos intentaron gascarnos, pero se evaporó al llegar a las riberas del río Bystritza, sin causarnos daños. Inmediatamente los bombardeamos y notamos gran desorden en las primeras trincheras austriacas. Algunos huían, otros intentaban acercársenos con bandera blanca. En el resto del frente recíprocos duelos de artillería.

COMBATES AEREOS

LONDRES, 13. — Hicimos más progresos en el terreno alto al este de Leverguhier y Bois Avricourt. Ayer los aeroplanos efectuaron trabajos muy útiles a pesar del mal tiempo. Nuestros aviadores sólo encontraron a los aviadores enemigos en formación cerrada; sin embargo, los atacamos y bajamos 4 dañando a otros. Tres de los nuestros no han aparecido. El número de prisioneros desde el comienzo de las operaciones excede de 13 mil incluyendo 285 oficiales, 8 morteros de 8 pulgadas, 28 de 5 y media, 24 de trinchera y 250 ametralladoras, además muchos cañones morteros y ametralladoras destruídas o enterradas; gran parte de los cañones capturados fueron usados con efecto sobre el enemigo.

WILSON FELICITO A MENOCAL

HABANA, 13. — Wilson felicitó a Menocal agradeciéndole sus dos expresivos mensajes. El gobierno ha notificado a los gobiernos francés e inglés que pueden usar con entera libertad los puertos cubanos.

NOTICIA DESMENTIDA

MEXICO, 13. — Niégase oficialmente que por medio de la influencia financiera alemana se prohibe el enganche de extranjeros en el ejército.

EN LAS CONFERENCIAS ESTARAN REPRESENTADOS LOS OBREROS

NUEVA YORK, 13. — Gampers pedirá a Ribot y Lloyd George que se incluyan representaciones del partido obrero en las conferencias que se reanudan en Estados Unidos.

EMPRESTITO PRUSO

PETROGRADO, 13. — El nuevo Gobierno lanzará un empréstito ilimitado llamado empréstito de liberación, al 5 por ciento.

La Corte de Justicia Centroamericana no se disolverá

El Secretario Lic. Echeverría es optimista

Algún diario de la tarde publicó la noticia de la próxima disolución de la Corte de Justicia Centroamericana, a causa de haber denunciado Nicaragua los Tratados de Washington.

Conversando con nuestro querido amigo el apreciable caballero Lic. don Manuel Echeverría, Secretario de aquella institución, se demostró optimista al respecto, manifestándonos que no creía que estuviera para disolverse ese Alto Tribunal, primeramente porque llegado el momento de ratificar de nuevo los Tratados de Washington los Gobiernos centroamericanos se darían cuenta de la necesidad de la existencia de la Corte, que ha evitado más de una contienda armada en Centro América; y finalmente, porque los Estados Unidos tienen positivo interés en que aquella continúe, como parece indicarlo el hecho de que Mr. Carnegie ha puesto ya a la disposición del Tribunal los fondos para continuar el Palacio. Si Mr. Carnegie—que es persona influyente, que está al tanto de las intenciones de Washington—creyera que la Corte va a disolverse, ni hubiera dado el dinero ni activaría las obras.

El señor Echeverría también nos manifestó que otras naciones del Continente deseaban adherirse a la Corte de Cartago, y enviar un Magistrado a la misma, y que se habían hecho gestiones acerca de ese particular.

COSAS DEL DIA

La entrada de los Estados Unidos en la guerra da lugar a que el laborantismo eche a rodar descomunales bolas, que alarman a las gentes timoratas y sencillas.

El cable es parco en la transmisión de noticias por hallarse sujeto a la censura militar. Tan parco que nos mantiene en ayunas respecto de lo que ocurre en la gran República del Norte; mas lo que el cable no dice lo suple ventajosamente el laborantismo circulando noticias capaces de hacer caer de espaldas a las cacatúas de bronce.

Hace días hundió dos buques de la United Fruit Co., y no sería aventurado asegurar que mañana ruede otra bola anunciándose la desaparición de la Flota Blanca, hundida por los submarinos alemanes que la fantasía trajo a operar a esta parte del Atlántico.

Sesenta fábricas de armamentos y municiones—ni una menos ni una más—volaron los alemanes en los Estados Unidos, en el término de una semana; y aunque el cable permanece mudo, tuvieron noticias de las catástrofes nuestros laborantes por medio de la transmisión del pensamiento que suele ser el inalámbrico más rápido y barato.

ooo

El "Trébol" hizo muy buen negocio llevando al escenario al doctor Mapelli.

Los avisados empresarios Sergio Carballo y Manolo Rodó—que sin ofender a la estética pueden figurar en las Fiestas cervantinas representando los dos importantes personajes del libro del Manco de Lepanto—frótanse las manos al ver en la sala del elegante teatro lo mejorcito de nuestra sociedad.

El doctor Mapelli es sin disputa lo mejorcito que en su género ha pasado por nuestros teatros y fuente que llena la taquilla de los cervantinos personajes.

Números sugestivos realiza con pasmoso acierto el grave y elocuente profesor, disputándose la juventud estudiosa, abonada a la sala del "Trébol", el honor de presentarse en escena aunque el literato Rodó tiene la perniciosa costumbre de omitir los nombres en el programa; mas como todo lo vence el amor, digo, la afición a descubrir secretos q. a primera vista parecen sobrenaturales las omisiones del segundo personaje cervantino no dan lugar a declamaciones de carácter persuasivo ni pecuniario.

El voluntariado del "Trébol" es uno de los números de mayor atracción y causa de gran regocijo cuando son caras conocidas.

El doctor Mapelli continuará unos días más sugestionando a los asiduos consurrentes al teatro de la Avenida Central. El repertorio es extenso, científico y divertido.

ooo

La Junta de Abastos, que también piensa en el mejoramiento de la raza, tiene el proyecto de declararse protectora de los vagos de profesión.

La protección no ha de consistir en crear un asilo, con rentas propias, para albergue y descanso de tan útiles varones a la sociedad en que viven, que eso sería hacerles incómoda y aborrecible la vida; los protegerá dedicándolos a desmontar las tierras incultas que han sido ofrecidas para ensanche de la agricultura, pagándoles jornales económicos.

La protección al vago restará encanto y movimiento al Mercado josefino, pues una vez que el honorabilísimo varón quede convertido en labrador u hortelano, con diploma de la benéfica Junta de Abastos, limpias las aceras de los decorativos parásitos, el ciudadano trabajador ambulará libremente, sin temor de que le salgan al paso pidiéndole el consabido "diez" para los efectos indicados.

Sin embargo, como no hay mal que por bien no venga, el puesto que vacante deje el serenísimo vago ocuparánlo con ventaja cereales y legumbres, ganando con ello la santa religión del Trabajo.

Ya no irán a veranear a Golfo Dulce bajo los frondosos tamarindos q. sombrean la playa, ni, los afortunados con las socorridas bulas de difuntos, vivirán de prestado. Por sabia consecuencia de una crisis, dentro de algunos días veremos todos hombres trabajadores y... honrados.

El honorabilísimo vago que se distingue de las demás especies animales en muchas cosas, tendrá distintivo en su "trabajo" al convertirse en labrador u hortelano, pues no es justo que lo confundan con los demás ciudadanos. Vestirá vistoso uniforme consistente en blusa y pantalón de dril fondo amarillo con rayas negras, cubriéndose la cabeza con casquete parecido al que usan los mandarines chinos.

El proyecto de la Junta de Abastos es tan acreedor al caluroso aplauso como lo son en el "Trébol" los trabajos científicos del sabio profesor Mapelli.

El Mudo Globulín.

El festival de anoche

Espléndida estuvo la velada que organizó la popular Zelmira en el Teatro Nacional en honor del señor Presidente de la República y de su digna señora la espiritual doña María.

Fué una manifestación social espontánea hacia el Jefe del Estado y hacia su compañera que demuestra una vez más cuánto los aprecian todos los costarricenses que han sabido identificarse de todo corazón con el actual orden de cosas.

Hubo derroche de alegría y de entusiasmo; el teatro, lleno casi por completo, presentaba un aspecto magnífico. Se aplaudieron con delirio todos los números del programa, de los cuales muchos merecieron los honores de la repetición. Clementina y Marta Medal, dos figuritas de Tanagra encantadoras, fueron merecidamente ovacionadas en su canto la primera y en su danza serpentina la segunda. Lolita Castegnaro, como siempre, un primor de artista, lo mismo que Leonor Ricardo y que la señorita Steggal, quien bailó con elegancia suma una jota española. Gonzalo Fernández, el popular Gonzalo, y Hernán Quirós demostraron cuánto dominan el difícil arte del canto, así como Jorge Aguilar Machado, quien nos hizo experimentar emociones artísticas con la interpretación límpida que dió, en el contrabajo, a un bellísimo pensamiento musical del maestro Castegnaro. Los coros bien estudiados y bien ejecutados. La recitación de la señorita Villalón fué hecha con derroche de matices que encantaron al público. La orquesta, magnífica: no podía ser de otra manera estando como estaba bajo la sabia batuta de nuestro más grande director de orquesta: el modesto maestro Alvise Castegnaro.

Hemos dejado de último a la señorita Julia Reyes Calderón porque deseamos hacer constar de manera espontánea y franca cuánto admiramos su amor al Arte belísimo de los sonidos. Del piano surgen, evocadas por sus manecitas delicadas, las más hermosas melodías que cautivan y que entusiasman. Es ella una futura grande pianista, tiene un porvenir encantador que nos complacemos en adivinar y anunciar seguros de nó equivocarnos.

Vayan para todos los que tomaron parte en ese torneo de arte nuestras más sinceras felicitaciones y nuestros aplausos más decididos. Veladas como la de anoche honran a quien las organiza, a quienes toman parte activa en ellas y al público que las aplaude como merecen.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contigua a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Escobas de patio y de crin. Utiles de cocina de aluminio. Sano Lava (desinfectante para inodoros).

Fuentes de cristal para meter al horno. Cafeteras y teteras de nickel y aluminio. Persianas, Petates, Manteles y Servilletas.

Almaén de Granos

PARA SEMANA SANTA

OFRECE: bacalao en cajas de 30 y 40 libras, salmón, ostiones, sardinas, encurtidos, etc., etc.

—Todo al por mayor—

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Apartado 614 Teléfono 198.

Almacén de Música
Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.

PRECIOS BAJOS

SE ALQUILAN

una casa pequeña y otra grande, situadas frente al Parque de Morazán

Tomás Fernández y Hno.

"EL FENIX"

CAMISERIA Y TIENDA DE CONFECCIONES

Para camisería y trajes para niños y señora, no hay como el "Fénix". El "Fénix" cuenta con cortadores profesionales.

Calle Central, 25 varas Norte del Parque Central
C. S. SANJUAN

Apartado 719. — SAN JOSE. — Teléfono 762

PUERTAS, VENTANAS Y MUEBLES

y todos los trabajos concernientes al ramo se hacen con todo esmero y a precios económicos, en la FABRICA de

ANDRES S. RAMSBOTT

150 VARAS AL ESTE DEL TEATRO NACIONAL
Dirección postal: Apartado No. 468.—SAN JOSE

Material de guerra

Debido a la abundancia de municiones, Alemania ha podido hacer frente durante tanto tiempo a la lucha actual, y la tienda "LA ELEGANCIA", de Jorge Castro G., podrá también atender los gustos más exigentes parque acaba de recibir un inmenso surtido de camisas, cuellos y corbatas de lo más elegante y moderno.

LUSTROL

(Abrillanta y pule).

Dará siempre a sus muebles, coche o automóvil el agradable aspecto de lo nuevo; no es corrosivo y se aplica fácilmente.

Preparado por Hermann & Zeledón,

BOTICA FRANCESA, San José, C. R.

Indicador de EL IMPARCIAL

ABRIL

15

Domingo

SANTORAL

Domingo de Cuasimodo. Fiesta de Nuestra Señora, hallando al Niño Jesús en el templo. Santos Justino y Máximo. Santas Basilia y Anastasia.

MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 9 y 24 a. m.

CORREOS

Hoy se despachará correspondencia par Europa y Estados Unidos, vía New York. Mañana habrá correo para las otras Repúblicas de Centro América.

NACIMIENTOS

María Teresa, de Rubén Cubillo y Liduvina Guerrero.

PASAPORTES

Francisco de la Guardia, para Panamá.

Raúl Volio, para New York.

Antonio Allegri, para Panamá y Estados Unidos.

Maximiliano Vázquez, para Honduras.

Miss A. A. Renauld, para Panamá.

Andrés Zúñiga, par Nicaragua.

HOTELES

Washington.—H. Chastang, de Cartago.

Víctor H. Moreno, de Panamá.

L. P. Bron, New City.

Mander, Limón.

Francés.—Angela v. de Caucad, de New York.

Asild Willaud y señora, de New York.

Leo Duini, de Puerto Limón.

HOSPITAL

Salidas.—Juan Sánchez y José Rodríguez, S. José; Fausto Esquivel, San Juan de Tibás; José Barrera, Liberia; José Rodríguez, El Roble; Neftalí Morales, Guadalupe; Bruno Vargas, Puriscal; Juan Bautista Jiménez, San José; Secundino Cáceres, San Pablo de Puriscal; Luis Fernández e Isabel Madrigal, Escasú; Manuel H. Salazar, San José; Teodora Barahona, Puntarenas; Natalia Gutiérrez, Las Cañas; Herminia Arias, San José; Pedro Guzmán, Guacalupe; Jesús Mora, Orotina; Arturo Monge, Puriscal; Rosa Jiménez, Orotina; Tobías Cordero, Curridabat; Berta Arias, San José; Delfina Garrot, San Pedro; Fermín Abarca, San José; Mercedes Rivera y María Hidalgo, Santa Ana; María Gómez, Juntas Abangares; Higinia Solís, Pataca; Felipe Barrantes, Palmares.

Salidas.—Juan Solís, Puriscal; Joaquín Paniagua, La Uruca; Laura Calvo, San José; Basilio Umaña, Villa Colón; Antolín Porras, San José; Etelvina Azofeifa, Cantón de Acosta; Jesús Mora, San José; Trinidad López y María Mora, Cantón de Tibás; Leonardo Hernández, Puntarenas; Marco Tulio Bermúdez, San José; José Calvo, Orotina; Pedro Guzmán, Guadalupe; Franco. Chaves, Turrúcares; Alejandro Santamaría, Guadalupe; Agustín Cantillo, Limón; Julio Gómez, Alajuela; Dámaso Torres, Santiago de Paraíso; Salvadora Sierra, Turrialba; Rafael Ramírez, San Francisco de Tuís; Caleb Sale, Siquirres; Paulino Bravo, Juan Viñas; Alfonso Arias, San José.

Alarma de incendio

En el barrio del Hospital prodújose ayer una injustificada alarma de incendio que se debió únicamente a nerviosidad y exceso de celo de un policía.

El gendarme estaba tranquilamente parado en la esquina, cuando observó que de la casa de la señora Manuela Bastos salía una densa columna de humo. Sin más indicio sacó su silbato y pitó fuertemente corriendo luego al teléfono más cercano reclamando los auxilios de la Knox.

Inmediatamente se dirigió a la casa de la citada señora y se introdujo en compañía de unos bomberos, no encontrando el incendio que buscaba.

Total que el exceso de celo llevó la intranquilidad al barrio.

CUÑITAS

Un can, propiedad de un señor Fuentes, mordió a la señora Osbalda Coto. Esta quéjase del desaguisado, y pide se le paguen daños y perjuicios.

—Mientras compraba Pablo Araya unas libras de arroz, un sujeto se encargó de escamotearle el reloj con leontina. No se ha podido averiguar quién es el hábil alígero.

—Hortensia Méndez tuvo la ocurrencia de rubricar a su esposo en la cara. Y todo por una mala sombra, que se avecinaba de vez en cuando en forma de mujer. Era un enredillo de aquel esposo modelo.

—Un zapatero de apellido Castro, robó unos cuantos cueros. Tuvo la frescura de declarar ante el Comisario, que lo había hecho para proteger a sus clientes dándoles el calzado barato.

—Se queja Ildefonso Barrantes de que anoche le narcotizaron para robarle. Lo más curioso del caso, es que nadie entró a su casa ni nada le robaron.

Movimiento de vapores durante la semana

LLEGADAS

TENADORES, de Nueva York, vía Habana, Colón y Bocas, el jueves 19 de abril, con carga, pasajeros y correspondencia.

CARTAGO, de Nueva Orleans, vía Colón, el jueves 19 de abril, con carga, pasajeros y correspondencia.

SANTA MARTA, de Colón, el jueves 19 de abril, con pasajeros y correspondencia.

ESPARTA, de Boston, vía Habana, el sábado 21 de abril, con carga, pasajeros y correspondencia.

SALIDAS

CALAMARES, para Nueva York, vía Colón y Habana, el 5 de abril, a las 5 p. m., con carga, pasajeros y correspondencia.

SANTA MARTA, para Boston, el jueves 19 de abril, a las 8 p. m., con bananos.

CARTAGO, para Nueva Orleans, vía Bocas y Colón, el jueves 19 de abril, a las 5 p. m., con pasajeros y correspondencia.

ESPARTA, para Boston, el sábado 21 de abril, a las 5 p. m., con carga, pasajeros y correspondencia.

Reuniones y conferencias

El miércoles de la semana entrante, a las 8 de la noche, tendrá lugar una conferencia que dará el joven don Arturo Moncada, en el salón de actos públicos de la Escuela de Derecho.

Para tal fin, la Junta Directiva ha invitado a los estudiantes de derecho, a los abogados y al público en general.

El tema sobre el cual disertará el joven Moncada es "Las Democracias".

La Sociedad Federal de Trabajadores ha convocado a todas las sociedades obreras a fin de celebrar una reunión en los salones del edificio que la primera ocupa el miércoles de la semana entrante.

En esa reunión se procederá a nombrar un Comité en que tengan representación todas las sociedades, y el cual estará ecargado de la organización de algunas fiestas con el fin de recolectar fondos para contribuir al socorro de los huerfanitos belgas.

La sociedad comunicará todos los acuerdos a las demás sociedades de provincias a fin de que les acuerpen en su obra.

En la reunión verificada por los directores de colegios se trató detalladamente sobre una disposición del Secretario de Instrucción Pública y que estaba en referencia con los alumnos aplazados durante el año anterior.

Los directores llegaron al acuerdo de que todos aquellos alumnos que hubieran sido aplazados pueden matricularse al grado inmediato, debiendo presentar examen en las materias sobre las cuales fueron aplazados, durante la primera quincena de julio.

Si por este examen fueren nuevamente aplazados tendrán que ingresar al grado inferior para que presenten otro examen en diciembre sobre las mismas materias en que hayan fracasado.

YA LLEGO LA NUEVA REMESA DEL

WHISKY CANADIAN CORBY

EL MEJOR Y EL PREFERIDO

y CERVEZA MALTA "SHUSTER"

AGENTE: LUIS ARONNE y Co. - SAN JOSE

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769 Apartado 1076

Barato! Barato! Barato!

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES QUE EN LA TIENDA "LA ELEGANCIA", CASA QUE FUE DE MANORAL CO., ENCONTRARAN PRECIOS EN LAS MERCADERIAS COMO EN NINGUNA OTRA TIENDA.

LA MERCADERIA HA SUBIDO DE PRECIO EN TODAS PARTES EL CIENTO POR CIENTO, Y EN LA UNICA CASA EN QUE SE ENCUENTRAN AUN MERCADERIAS AL PRECIO ANTIGUO ES EN LA TIENDA "LA ELEGANCIA".

¡¡¡SIEMPRE BUENO Y BARATO!!!

Abril de 1917. JORGE CASTRO G.

NOTAS y NOTICIAS

BUENA LABOR

Es la practicada por los celadores de higiene, pues no pasa día sin que se efectúe algún decomiso de carnes clandestinas, y también se procede activamente contra los lecheros que adulteran con agua la leche.

RESERVISTAS

Ya están alistándose para partir los reservistas italianos que han sido llamados a filas. La separación causa hondo pesar, pues son caballeros que se han creado simpatías en la sociedad costarricense.

ESCASEZ DE MEDICAMENTOS

Según cartas que hemos recibido de Liberia, es tal la escasez de medicamentos en aquella ciudad que ni mostaza, que es un artículo tan común y tan necesario, se consigue en las boticas. No obstante la terrible plaga de paludismo que flajela aquella apartada región, no hay medicamentos con qué combatirla. Sería bueno que se tomara alguna medida en pro de la salubridad de aquel lugar.

GRANDE ALBOROTO

Muy grande se ha producido en el gremio de panaderos con motivo del remate de una importante panadería. Se ha señalado como causa de la quiebra las continuas huelgas de panaderos; éstos alegan que la causa única de está quiebra, han sido las fuertes competencias de anteriores tiempos y lo pésimo de la situación económica.

MEMORIAL

Varios jóvenes proyectan elevar un memorial a la Secretaría de Fomento para que se les otorgue tierras y herramientas de agricultura, y se les facilite terrenos en la región de Térraba para cultivarlos. La idea de esos jóvenes nos parece buena, máxime siendo ellos personas serias, animadas de los mejores deseos.

REUNION

El martes celebrará reunión la Junta del Cementerio de Obreros, en el local que ocupa la Sociedad Federal de Trabajadores. La reunión tiene por objeto disponer lo concerniente para la inauguración del Cementerio.

DESGRACIA

Todas las tardes van a La Sabana varios niñitos y, una vez allí, dedícanse a jugar en el hermoso llano. Ayer un grupo de estos niñitos, que jugaba al "camello", que consiste en agacharse y marchar agarrado de los hombros de otro que va de pie, resbaló uno recibiéndolo una piedra que le ocasionó fuertes contusiones en la cara. Llámase este jovencito Julio Soto.

LA ETERNA HISTORIA

No obstante que diariamente relatamos casos de individuos que, fingiéndose autoridades desvalijan a campesinos, aún hay timoratos que se dejan sorprender. Ayer un individuo llamado Evelio García tuvo la peregrina ocurrencia de plantarse en la entrada de una carretera, y a los carreteros q' pasaban decíales que el Municipio había renovado el impuesto y cobraba el consabido diez.

Conocido el caso de la policía, púsose ésta en acecho y dió con el aligerado talentoso.

Se prohibe la venta de lotería a los adultos

Se han tomado medidas para prohibir que en la capital se dediquen a la venta de lotería los adultos, que pueden ser utilizados como hombres aptos para la agricultura.

Los vendedores ambulantes de lotería son muchos, que en verdad pueden dedicarse a los trabajos agrícolas.

Sabemos que las autoridades están dispuestas a cumplir estrictamente esta orden, así como también otras muchas que se están dictando para el caso.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Inserción solicitada

EL PROBLEMA DE LA SUBSISTENCIA

Ocúpanse con insistencia, desde hace días, del creciente costo de la vida en este país personas autorizadas y otras que no lo son. No nos creemos en el primer grupo, pero sí debido a nuestro negocio estamos mejor enterados que muchas personas de los precios y existencias de algunos artículos y, sobre todo, nos vemos en el caso de tener que defender nuestra propiedad y derechos contra quienes pretenden hacer con ellos caridades.

El aumento del costo de la vida puede tener estas dos razones principales: *primera*, la depreciación de la moneda y *segunda*, la escasez de los artículos o comodidades a que nos hemos acostumbrado.

Sabido es que aun el mismo oro, que es la moneda de valor más efectivo, ha venido, aunque muy lentamente, perdiendo su poder adquisitivo, debido a las grandes existencias que se han ido sacando de la tierra. Ahora bien, el papel moneda está de hecho expuesto a mayores fluctuaciones, puesto que su valor es puramente convencional; el Colón, hoy día, no es para nosotros sino un pagaré de un deudor moroso, que nos vemos obligados a tomar y pasar, resignándonos, con un tanto por ciento de pérdida. El Talón de Oro en este país, desgraciadamente no existe desde que se decretó la inconvertibilidad de los billetes.

Sabemos de sobra que todos los artículos, sin excepción, están subiendo de precio, si tomamos como base de comparación nuestros billetes; pero no sucede lo mismo si comparamos el precio de estos artículos con los dólares, que es la moneda más estable hoy día.

Luego, ¿no es lógico admitir que la causa principal del encarecimiento de la vida es la depreciación del Colón?

Por lo consiguiente, es éste el punto primordial que debe ocupar a nuestros estadistas; problema de gran trascendencia y difícil solución que no pretendemos intentar resolver sino que apenas planteemos, recomendando su estudio.

El Colón al 215% valía 46 cts. oro, hoy día al 400%, tipo a que liquida un banco, vale 25 centavos oro. Es decir ha perdido un 45.65% de su valor original. ¿Cómo volverlo a su primitivo valor?

Sin embargo no negamos, sino por el contrario, somos los primeros en reconocer, que hay artículos que han subido exageradamente, mientras otros han subido relativamente poco. Estos artículos que no siguen el movimiento proporcional a la moneda, son los que nos conviene estudiar, desde luego que su fluctuación de precio se debe a otra causa económica, a más de la general de la baja del Colón, o alza del cambio como generalmente se llama.

Sabemos q' se ha nombrado una *Comisión de Abastos* para que discuta y dé luces sobre el asunto de la subsistencia; de esta comisión y sus labores no sabemos sino lo muy poco que ha trascendido al público por medio de la prensa. Sus sesiones son secretas, según fuimos informados anteayer al manifestar nuestro interés de asistir a ellas. Está ella en su totalidad compuesta de personas cuya competencia podremos juzgar por el resultado de sus gestiones; por lo pronto, nos extraña que éstas se reduzcan a estudiar la cuestión como si tan sólo dependiera de bajar el precio de seis artículos, a saber: frijol, maíz, arroz, sal, manteca y azúcar.

Queremos analizar si estos artículos han subido desproporcionalmente a la baja del Colón:

PRECIO EN COLONES		PRECIO EN ORO		
Año pasado		*Hoy*	*Año p. p. al 200%*	*Hoy al 400%*
Frijol, fanega..	₡ 120.00	₡ 175.00	$ 54.54	$ 43.75
Maíz, fanega....	55.00	64.00	25.00	16.00
Arroz, quintal..	18.00	24.00	8.18	6.00
Sal, quintal.....	6.70	6.50	3.45	1.62
Manteca, quintal	45.00	100.00	20.45	25.00
Azúcar, quintal.	11.50	16.00	5.23	4.00

Es evidente, de la tabla que antecede, que de la media docena de artículos de que únicamente se ocupa la Comisión de Abastos, a excepción de la manteca, que ha subido cerca de un 24 por ciento, los otros cinco artículos más bien han bajado, desde luego que valen menos en oro, o si insistimos en comprarlos con el billete, no han subido tan rápidamente como éste baja. La sal, por ejemplo, cuesta hoy en oro menos de la mitad de lo que valía el año pasado en esta época y ello a consecuencia del pánico que se produjo el año pasado debido a que el Gobierno amenazó con quitar los impuestos de importación a la sal. Este año los comerciantes no se han atrevido a comprarla, resultando perjudicados los productores del artículo a quienes están ya afectando pecuniariamente los proyectos de la Comisión de Abastos. Sabemos de un comerciante en sal y granos, bien conocido en esta plaza, que el año pasado perdió ₡ 3.000 en sal y que, como consecuencia, cerró su bodega retirándose del negocio.

Frijol, maíz, arroz y azúcar tienden anivelarse con la moneda, a no ser que alguna otra causa económica se los impida, y este ajuste siempre llega, más o menos, pronto.

Pero, ¿creen los Sres. de la Comisión de Abastos que de media docena de artículos depende la subsistencia del hombre? Por qué no se ocupan de tantos otros artículos indispensables a la vida y que han aumentado de precio en una proporción ilógica? Para ser breves tan sólo citaremos hoy unos cuantos, de primera necesidad, de que podría ocuparse la Comisión:

Driles	VALIAN ₡ 0.25	Valen hoy	₡ 0.60 y ₡ 0.75
Manta	„ 0.10	„ „	0.30
Zaraza	„ 0.20	„ „	0.50
Hilo	„ 0.05	„ „	0.[illegible]
Lienzo	„ 0.15	„ „	0.25 y 0.30
Frazadas	„ 3.00	„ „	12.00
Pañuelos	„ 0.05	„ „	0.10
Mecate	„ 0.30	„ „	0.60
Hierro enlozado	„ 0.75	„ „	1.75 y 2.00

Claro está que todos ellos son de imprescindible necesidad y que han aumentado de precio en mayores proporciones que los seis artículos que tanto preocupan a la Comisión; pero hay más: estas mercaderías, que no por dejar de ser alimentos son menos necesarias, están en almacén aquí desde hace varios años y han sido pagadas a precios y cambios bajos; mientras que nadie guarda granos más de medio año por las bajas en las cosechas y por el peligro de que se piquen debido a los insectos, de modo que los existentes en graneros hoy día son de este mismo año y se han comprado caros y con un cambio alto.

La única diferencia que podemos notar es la clase de manos en que se encuentran unos y otros artículos.

Otro punto que debieran recordar es el hecho de que la intervención en materia de granos será grandemente perjudicial para el año entrante, como lo fué la sola amenaza del año pasado de quitar el impuesto de la sal.

¿Cuánta sal gasta un jornalero por semana para que se crea que con bajarle uno o dos céntimos por libra al precio de ésta se le salva de la miseria?

En cambio, la Comisión pasa por alto el asunto de sueldos y jornales, que es el segundo gran problema: a empleados y jornaleros se les reduce el sueldo exactamente en la misma proporción en que el Colón se deprecia.

Estos son problemas que merecen el tiempo que gasten en ellos las cabezas de nuestros grandes hombres, no los asuntos que hoy los distraen, de bajar céntimos a seis artículos; cataplasmas a muertos, que si no logran revivirlos sí lograrán quemarlos, perjudicando la producción de años venideros.

Y para juzgar de las intenciones de algunos, tan sólo recordaremos que un comerciante, miembro de la Comisión de Abastos, propuso en la Cámara de Comercio la prohibición de la importación de artículos de lujo, de los que tiene bien repletos sus almacenes; y ahora recomienda la fijación de precios a algunos granos de los que él tiene bien pocos. Citamos el caso, y dejamos los comentarios al lector.

No creemos que tengan ni más ni menos derecho en exigir la venta de granos a precio fijo que el que tendrían de exigirle a los almacenes de otros géneros el vender sus mercaderías a los precios de hace un año; o el mismo derecho que tendrían para exigir al Royal Bank of Cánada, a don Teodosio Castro o a doña Teresa v. de Dent el que vendan sus letras a un precio fijo; de seguro que cualquiera de los interesados calificaría tal acto como una *violación de la propiedad*.

Si es tan grande y lucrativo el negocio de granos, por qué no entran en competencia con nosotros los que a diario gritan? La competencia sería ventajosísima para el público y los que en ella entraran, lograrían al mismo tiempo esas grandes utilidades como recompensa de su servicio. Fomentese la competencia en todo negocio, pero en igualdad de circunstancias; no pretendiendo importar mercadería sin derechos de Aduana que ya otros hemos pagado, o si esto se hace devuélvasenos el monto de estos impuestos a quienes los hemos satisfecho ya y entonces podremos vender nuestra mercadería más barata.

Recordemos que cuando la Municipalidad de San José importó cantidades de manteca y harina, esto le ocasionó grandes pérdidas y sólo dejó utilidad a los comerciantes que intervinieron en la negociación.

Pero dado el caso que se quieran hacer nuevos ensayos, la casa de Collado y Calderón ofrece a la Comisión de Abastos, o a quien los desee, unos tres mil quintales de arroz en iguales condiciones q' el ofrecido por don Jaime G. Bennet, es decir: al precio que esté el arroz en California, al cambio del día, más los gastos.

He aquí una gran ocasión de hacerse millonarios para aquellos que se imaginan que el negocio de granos es un robo a mansalva.

La misma casa Collado y Calderón ha cablegrafiado, en vista de la actitud de la Comisión de Abastos, dando orden de vender allá otros dos mil sacos de arroz que tenía comprados. Cinco mil sacos de arroz representan un capital considerable que no se puede exponer a disposiciones arbitrarias, maduradas de la noche a la mañana.

Carlos Collado.

(Continuará).

La verbena española

El comité de señoras y caballeros que fué nombrado para recaudar fondos para el auxilio de los huérfanos belgas celebró reunión ayer en la casa de doña María Fernández de Tinoco y acordó celebrar una Verbena Española en el Teatro Nacional el próximo sábado 21 del corriente.

La idea fué acogida con gran entusiasmo por las señoras y caballeros que forman el Comité y se procedió a nombrar las comisiones que han de fungir en los arreglos del teatro, programa y orquesta.

El magnetizador Jaén lanza un reto amistoso al honorable Doctor Mapelli

Se ofrece a demostrar la existencia del fluído magnético conforme la escuela lombrosiana

Hemos recibido del conocido magnetizador don J. Darío Jaen, cuyos trabajos ha podido apreciar nuestro público, esta carta que con gusto publicamos:

San José, Abril 14 de 1917.

Señor Director de
EL IMPARCIAL
Pte.

Señor de todo mi aprecio:

Me tomo la libertad de dirigir a usted las presentes mal coordinadas líneas, con el fin de dar a conocer a usted mi opinión sobre los trabajos de mi honorable colega el Profesor Mapelli. Asistí como investigador científico que soy, a la función de estreno del señor Mapelli, y si he de decir verdad, me gustó el modo de trabajar del colega, pero a la vez hago esta franca confesión por la que se verá que nada de egoísta tiene la presente. He de manifestar que bastante fué la sorpresa que me causó que el colega, en su discurso de presentación, dijo algo por el estilo: "Señores: yo no tengo nada de misterioso, NO USO FLUIDO MAGNETICO ALGUNO en mis experimentos..."

Y me asombré más en él, por cuanto q' se declara de la escuela Lombrosiana, y precisamente en esta escuela la que afirma la existencia de un fluido. Mapelli se anuncia magnetizador (menos mal que se anunciara sugestionador) y negar la existencia del fluido magnético, es tanto como negar el magnetismo, tendríamos entonces que el señor Mapelli es un Apóstol sin fe.

Lombroso fué uno de los más decididos experimentadores que a fuerza de su perseverancia y sosteniendo verdaderas luchas, comprobó la existencia del fluido magnético.

Como quiera que no estoy conforme con las teorías de Mapelli, teorías que a la verdad, no resultan en la práctica, me permito invitar a mi colega para que dictemos una conferencia cada cual, en la que podremos disertar sobre los siguientes puntos: "El Magnetismo en la Edad Media". "El Magnetismo a través de las edades". "Qué es magnetismo e hipnotismo". "El magnetismo ante la ley y el hipnotismo ante la ciencia oficial".

No dudo que el señor Mapelli aceptará mi proposición, como tampoco que ésta sería una oportunidad para que demostrara ser un erudito en la materia, pues no dudo que lo es más que yo.

El silencio del señor Mapelli será para mí, y para toda persona sensata, una evasiva.

Anticipándole las gracias al señor Director por la publicidad de la presente, me es grato suscribirme de usted atto. s. s.,

J. Darío Jaén.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA
ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita.
PARIS MEDICINE Co., St. Louis, E. U. de A.

Una velada en Heredia

En los salones de la Escuela Normal de Heredia dió una audición el notable violinista salvadoreño don Alberto Fredit Raimundo la noche del viernes.

Grande fué la concurrencia que a la velada asistió, poniendo de manifiesto las grandes y legítimas simpatías que disfruta en la sociedad herediana el concertista señor Raimundo.

Entre las piezas que merecieron los honores de la repetición anotamos el vals característico "Las traviesas pulgas", la fantasía de "Fausto" y la serenata de "Pierné".

Todas las piezas fueron ejecutadas con el sentimiento y maestría a que nos tiene acostumbrado el señor Raimundo y al terminar la audición subieron a la escena los señores don José Joaquín Vargas Calvo, don José Joaquín García Monge y los señores Morán y Luarca quienes felicitaron calurosamente al joven concertista.

El señor Raimundo muéstrase agradecido de la sociedad herediana, especialmente de las señoritas que espontáneamente se brindaron a recoger en las puertas las localidades.

El viernes próximo dará otra audición el señor Raimundo en el mismo local con la cooperación del notable pianista mexicano señor Repetto, a beneficio de la Cocina Escolar.

En San Cristóbal asaltaron la iglesia

Según noticias que nos han llegado de San Cristóbal, algunos sujetos se introdujeron en el templo para robar el contenido de las alcancías.

Los ladrones, porque se cree que son varios, se introdujeron de noche, valiéndose para ello de una ventana que se encuentra en mal estado.

Una vez dentro rompieron dos alcancías, llevándose el dinero que había en ellas.

No se ha podido averiguar quiénes son los autores del robo.

TEATRO TREBOL - DOMINGO 15 DE ABRIL

GRANDIOSA MATINEE con la chispeante y divertida obra
EL TRUCO DEL BRASILERO

POR LA NOCHE - FUNCION DE GALA!
Nuevos experimentos y atracciones por el eminente psiquiatra
Dr. JAMES MAPELLI
LO MAS SORPRENDENTE QUE SE HA ADMIRADO EN COSTA RICA!
PROGRAMA EXCEPCIONAL!

No ha llegado aún el reconocimiento de las náciones aliadas ni el de Alemania

Hasta la fecha, todos los Gobiernos de Centro América y el de Chile, han reconocido a nuestro Gobierno. Durante el día de ayer no llegó ningún reconocimiento, pero se espera por momentos el de las naciones Aliadas y el de Alemania.

El reconocimiento de Nicaragua y el de Guatemala fueron recibidos con viva satisfacción.

A última hora circuló el rumor de que Alemania había reconocido a nuestro Gobierno, pero pudimos comprobar que la versión era inexacta.

Revista de la Prensa

NUEVA ERA. — Burnudulín se guasea de lo lindo de nuestra presunta participación en la guerra, al lado de los compatriotas de aquellos a quienes combatieron nuestros antepasados. Hay algo doloroso en la ironía de esta Burnudulinada: "Eramos Moras y Santamarías... No somos como éramos..." También la emprende con la pena de muerte que figura en el proyecto de Constitución, gracias a un humorismo de los elaboradores. Filax escribe contra la peregrina idea de que debemos marchar a defender el Canal como consecuencia de la aconsejada declaratoria de guerra a los Imperios Centrales. ¡Mala pieza pieza ha puesto en su tela "La Información", que no encuentra quien se la ayude a tejer! Del artículo de Filax recortamos los siguientes párrafos:

"Además del hambre, vino en estos días el diario "La Información' con la infeliz ocurrencia (impropia de costarricenses), asegurando que Costa Rica debía colocarse al lado de los Estados Unidos en su guerra con Alemania, y que nuestros pobres ticos debían ir a morir, si fuere el caso, en defensa del Canal yankee de Panamá.

"Creemos que no ha habido costarricense de nacimiento y leal con su Patria, que no haya sentido inflamársele el rostro de ira contra esa villana actitud de "La Información".

"¿Qué dirían nuestros abuelos que pelearon en Santa Rosa, Rivas y San Juan si resucitasen y leyeran los apestosos artículos de "La Información" incitándonos a la guerra por complacer a los que sangraron y mataron a nuestros abuelos apenas hace 61 años?

"Se morirían de vergüenza y de coraje ante semejante actitud de un diario que se dice **amante** de la Patria y **defensor** de sus intereses." ¿No teme "Nueva Era" que le receten salvarsán? Completan este número del colega dos pesías, una de Adolfo León Gómez y otra de J. M. Gabriel y Galán; las secciones de cablegramas y crónicas y la religiosa.

LA PRENSA LIBRE. — Principia la publicación del importante discurso que pronunció el Presidente Wilson ante el Congreso anglo-americano dos días antes de la declaratoria de guerra al Imperio alemán. Un hermoso artículo de don Alfredo Saborío M. contra la pena de muerte, pletórico de saña doctrina penal, escrito con elegante sencillez y con claros razonamientos fundados en la historia, la lógica y la estadística. Esa pena que no existe en los códigos de Costa Rica y de Suiza, ha sido también borrada de los de Rumania, Portugal, Holanda e Italia. En algunos pueblos que la conservan ha sido prácticamente suprimida por el constante ejercicio del Derecho de Gracia. Tal sucede en Bélgica, Noruega y España, añadimos nosotros. Y en otros como Inglaterra y Francia, se han limitado extraordinariamente los casos de aplicación.

LA INFORMACION. — Tal como lo preveíamos, reproduce el famoso cable bola Reuter, que publicó el día anterior "La Prensa Libre", sobre la terrible situación económica de España, sin ningún comentario que dé a conocer a los lectores lo infundado de la noticia. Más acertado anduvo el colega con la reproducción del artículo del "Cristian Science Monitor", sobre la evolución política de Costa Rica. Aparte de algunos pequeños errores de apreciación sobre las causas que organizaron la aplaudida caída de don Alfredo, nos parecen muy atinadas las reflexiones del articulista sobre la actitud de la Casa Blanca ante el nuevo orden de cosas de nuestra patria.

El editorial del colega versa sobre el proyecto de Constitución y aboga porque sea profusamente repartido. No aprueba la inclusión de la pena de muerte en nuestras leyes y externa su creencia de que tal pena no merecerá la aprobación de la Cámara Constituyente.

La revista de nuestro mercado que figura con el título de "Mercado de Abastos" es en realidad interesante, tanto como la siguiente reflexión que su estudio arranca al colega: "...en relación al alza de cambios, los artículos de primera necesidad se mantienen hoy con el cambio al 400 por ciento el mismo precio, tal vez menor que el año pasado, por la misma época con el cambio al 125 por ciento". Que es precisamente lo que nosotros hemos venido diciendo, al asegurar que el alto precio no se debía a la exportación, ni al acaparamiento, cuando menos de un modo absoluto, sino a la depreciación de nuestra moneda, o sea al alza del cambio.

Distinguido enfermo

El estimable y muy apreciado Presbítero Rodríguez, Cura y Vicario de Atenas, se encuentra enfermo de cuidado en el Hospital de San Juan de Dios. Hacemos fervientes votos porque recobre la salud perdida.

Aduana de Limón

La exportación por aquella Aduana del 11 al 17 de marzo próximo pasado fué la siguiente:

Racimos de bananos, 137.662 con 5.450.678 kilos; café, 27.560 sacos con 1.825.375 kilos; cacao, 155 sacos con 14.663 kilos; pieles, 111 bultos con 11.639 kilos; dulce, 2.511 bultos con 251.976/kilos; azúcar, 1.890 sacos con 173.070 kilos; aves de corral, 13 bultos con 520 kilos; tortugas y otros animales vivos, 50 cabezas con 5.000 kilos; naranjas, 247 bultos con 9.463 kilos; oro en barras, 6 bultos con 99 kilos; verduras, 1.096 bultos con 42.465 kilos; otros artículos, 29 bultos con 4.370 kilos.

Novedades literarias. -- ¡Exito de librería!

LA ESFINGE DEL SENDERO, de Jenaro Cardona, y LA CASA DE LOS CUERVOS, de Hugo Wast, ambas novelas han sido premiadas en un concurso de novelas del Ateneo Nacional de Buenos Aires con un premio de pesos 5.000 y pesos 10.000, respectivamente. —El precio de la ESFINGE DEL SENDERO es de ₡ 3.75; por correo, ₡ 4.10. El precio de LA CASA DE LOS CUERVOS es de ₡ 3.00; por correo, ₡ 3.20. — Recomendamos a nuestros lectores hagan pronto sus pedidos por quedar pocos ejemplares. — De venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION, FABRICA DE SELLOS DE HULE Y RELIEVES, DE MARIA V. DE LINES.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SECCION EDITORIAL

ESCULPAMOS LA ESTATUA

Principiamos a publicar hoy el proyecto de Constitución Política de la República formulado por la Comisión Especial nombrada por el Poder Ejecutivo y elevado por éste a la consideración de la Asamblea Nacional Constituyente como base para sus deliberaciones, según reza el decreto respectivo.

Es nuestro deseo que el mencionado proyecto sea conocido por todo el país, para que las personas que se crean capacitadas viertan su respetable opinión sobre los diversos puntos del proyecto, contribuyendo patrióticamente a ilustrar el criterio de los Constituyentes.

EL IMPARCIAL, que es una tribuna levantada en medio del pueblo costarricense para que desde ella se expongan las más nobles ideas y se proclamen los principios más elevados, ofrece sin restricciones sus columnas a todas las personas que deseen ocuparse de la nueva Constitución, y especialmente a los señores licenciados don Ricardo Pacheco, don Francisco Aguilar Barquero, don Antonio y don Ramón Zelaya, don Alberto Brenes Córdoba, don Máximo Fernández, don Julio Acosta, don Alberto Echandi, don Luis Anderson, don Tobías Zúñiga Montúfar, don Antonio Vargas, don Vidal Quirós, don Matías Trejos, don Claudio González Rucavado, don Luis Castro Saborío, don Luis Cruz Meza, don Luis Castaing, don Juan Felipe Picado; doctores V. Lachner Sandoval, José María Soto, Alfaro, Eduardo Pinto, Benjamín Hernández, Solón Núñez; profesores don Carlos Gagini, don Juan Dávila, don Salomón Castro, don Joaquín García Monge, don Omar Dengo, don Luis Dobles Segreda; Pbos. don Rosendo de J. Valenciano, don Ricardo Zúñiga; señores don José Figueredo, don Anastasio Alfaro, don Tranquilino Chacón, don Gerardo Zúñiga M. y don Félix Mata Valle.

La nueva Constitución debe ser la expresión de la voluntad de los costarricenses y el reflejo de su cultura. Todos debemos esforzarnos porque la obra sea lo más perfecta y armoniosa posible, porque la Constitución, como el Apolo y la Venus que simbolizan la cultura helénica, es la estatua del Pueblo.

Las tierras limítrofes al Ferrocarril

La Prensa Libre No. . . . publica una lista de propietarios de Rincón Grande de Pavas, cuyas parcelas confinan con el Ferrocarril del Pacífico.

Conocemos muy bien esa localidad y pensamos que ese es un informe equivocado, pues son todas esas propiedades cultivadas.

Precisamente esa sección de Rincón Grande equilibra la cuestión de cultivos en Las Pavas, pues sirven para los cereales y verduras, ya que el centro es toda una región cafetalera.

Quien ha suministrado esos datos ha sido poco escrupuloso.

No se haga ilusiones el señor Gobernador: esas tierras están cultivadas.

Si hay algunos potreros, son los únicos en que se puede mantener el ganado en el distrito de Pavas.

El señor Gobernador debe aclarar la atención de su circular a las autoridades encargadas de la clasificación de tierras vecinas al Ferrocaril del Pacífico.

En el "Club de la Enramada"

Alguien dió en llamar así a las reuniones que celebraban todas las tardes un grupo de sesentones, bajo la enramada del Parque Central.

Es de ver allí cómo discuten, veinte voces a la vez, lo sensacional del día, aquello que haga una fuerte presión en el ánimo de sus espíritus.

Los hay de diferentes categorías; cada uno trata de demostrar el estado de ánimo en que se encuentra para hacer o deshacer, o darle mil y tantas vueltas a la noticia que se encuentra estampada en los diarios, encabezada por algún título más o menos llamativo.

En cada boca se fabrica, con maravilloso entusiasmo, el proyecto altisonante que debe sacar al país de la terrible crisis que le azota.

Aquello es un Congreso donde se discute con todos los detalles, hasta en detalle, y en medio del clamoreo y del continuo brotar del humo de sus bocas contraídas, el problema actual de las subsistencias, atacando o defendiendo según el criterio de cada cual.

Pasan después a la guerra europea, al nuevo conflicto que concluirá por ser mundial, como lo pregona el popular Mundito, cuando el auditorio le escucha silencioso, lo cual ocurre raras veces.

En el seno de aquella asamblea que evoluciona de palabra, haciendo en breves instantes un nuevo régimen, o sacando a relucir toda una Constitución en rebeldía con la crisis, fraguan los planes más atinados, únicos, que se debieran poner bajo el imperio de aquellos hombres, que en esos instantes son los genios de la situación que se encargan de dar brochazos de diferentes tonos a la noticia que llega a sus oídos.

Cada cual lee y relee tal o cual artículo, comentándolo después con la gravedad y acierto de los antiguos senadores romanos.

—¿Han leído los artículos de *La Información?*—dice uno de ellos.—Cómo se ve que aboga por el estado de guerra en nuestro país.

—Pero EL IMPRACIAL los combate haciendo propaganda por la paz. Son notas novelescas para llamar la atención del público.

En el Club de la Enramada fulgen patrióticas, benéficas, un sinnúmero de ideas que luego se esfuman con la presencia del policial que dice:

—Señores: retírense, porque se va a llenar el parque...

PERIQUIN.

Proyecto de Constitución Política de Costa Rica formulado por la Comisión Especial nombrada por el Poder Ejecutivo

NOSOTROS, los Representantes del Pueblo de Costa Rica, legítimamente convocados para rever la Constitución Política y proceder a su reforma total, a fin de asegurar sobre bases sólidas el bien común y los beneficios de la libertad y de un Gobierno adaptado a las necesidades y conveniencias generales: decretamos y sancionamos la siguiente

CONSTITUCION POLITICA

CAPITULO I

De la República y del Gobierno en general

ARTICULO 1o. Costa Rica continuará siendo una República libre e independiente.

Podrá, sin embargo, llegar a constituir una sola unidad política, con una, varias o todas las demás de Centro América.

Los tratados de unión que al efecto se celebren serán sometidos al Congreso en las inmediatas sesiones ordinarias; y si éste los aprobare por dos tercios de votos presentes, convocará a los pueblos a una Asamblea Constituyente con el único objeto de que los ratifique o deseche.

Si la Asamblea diere su ratificación por tres cuartas partes de votos del total de sus miembros, dichos Tratados serán definitivamente firmes y obligarán a la República. En tal caso, la Asamblea podrá dictar las leyes necesarias para su ejecución y cumplimiento.

ARTICULO 2o. La soberanía reside esencial y exclusivamente en la Nación y de ella emanan los poderes públicos, los cuales son limitados y deberán ejercerse con arreglo a lo que prescribe la Constitución.

ARTICULO 3o. Ninguna autoridad podrá válidamente celebrar pactos, convenios o tratados que se opongan a la soberanía e independencia de la República. Quienquiera que cometa ese atentado será tenido como traidor.

Lo antes dispuesto no impedirá que se acuerden y aprueben tratados públicos para unión política, según permite el artículo 1o.; ni para modificar los límites del territorio nacional; ni para la ejecución de cualquier canal interoceánico, en que se afecte la soberanía sobre parte del territorio; ni para la enajenación de cualquiera isla que pertenezca al Estado y que no esté adyacente al territorio continental de la República.

Los tratados que se celebren para cualquiera de los tres últimos fines deberán, para su validez, ser sometidos al Congreso en dos degislaturas ordinarias sucesivas y obtener su aprobación por el voto de tres cuartas partes del total de sus miembros.

ARTICULO 4o. El Gobierno de la República es popular, representativo, alternativo y responsable.

Lo ejercerán tres Poderes distintos, independientes entre sí, que se denominarán Legislativo, Ejecutivo y Judicial.

El legislativo nunca podrá conceder al Ejecutivo facultades omnímodas ni delegar en él la de legislar; ni el Legislativo o Ejecutivo podrán en ningún caso ejercer funciones judiciales (salvo lo que adelante se dispone en cuanto al Senado para juicios políticos) ni avocarse o pedir *ad affectum videndi* causas pendientes, ni hacer revivir procesos fenecidos.

ARTICULO 5o. El territorio de la República, comprendido entre los Océanos Atlántico y Pacífico, confina al Noroeste con la de Nicaragua, de la cual la separa la línea ya demarcada en conformidad con el Tratado de 15 de abril de 1858 y con el Laudo Cleveland de 22 de marzo de 1888. Por el Sudeste colinda con la República de Panamá (antes de Colombia), de la cual la divide la línea, aun no demarcada materialmente, que señalan el Laudo Loubet de 11 de setiembre de 1900, el Tratado de 17 de marzo de 1910 y el Laudo White de 12 de setiembre de 1914.

ARTICULO 6o. Nadie podrá arrogarse el título de soberano y el que lo hiciere será tenido como reo de lesa patria.

Ninguna autoridad podrá arrogarse facultades que la ley no le conceda.

Los funcionarios públicos no son dueños sino meros depositarios de la autoridad. Están sujetos a las leyes. Jamás podrán considerarse ni ser tenidos como superiores a ellas. Y son directa e inmediatamente responsables por los actos que ejecuten en ejercicio de sus funciones. La acción para acusarlos es popular.

No se reconocen empleos venales.

ARTICULO 7o. Cualesquiera disposiciones de los Poderes Legislativo o Ejecutivo que fueren contrarias a la Constitución son nulas y de ningún valor ni efecto, cualquiera que sea la forma en que se emitan. Los tribunales de justicia no las obedecerán ni aplicarán, cuando se reclame u objete su cumplimiento.

Son asimismo nulos los actos de quienes usurpen funciones públicas y los empleos conferidos sin los requisitos exigidos por la Constitución, o en lo que ésta no provea, sin los requisitos prevenidos por la ley.

ARTICULO 8o. El Estado protegerá la religión Católica Apostólica Romana, que profesan los costarricenses en su gran mayoría, y contribuirá al sostenimiento del culto católico; sin estorbar por eso el libre ejercicio de ningún otro, que no se opongan a la moral universal ni a las buenas costumbres.

ARTICULO 9o. La Enseñanza Primaria será obligatoria y gratuita.

El sostenimiento, dirección e inspección de las Escuelas Públicas Primarias, así como los de las Escuelas Normales, serán a cargo del Estado.

Las Escuelas Primarias sostenidas por particulares quedarán sujetas a la vigilancia del Gobierno.

Los edificios escolares serán costeados por los vecindarios en la forma que disponga la ley. El Tesoro Nacional podrá contribuir a su construcción.

Todo costarricense o extranjero es libre para dar o recibir la instrucción que a bien tenga, en los establecimientos no costeados con fondos públicos.

ARTICULO 10. Todo funcionario público prestará juramento con arreglo a la siguiente fórmula:

—¿Juráis a Dios y prometéis a la Patria observar y defender la Constitución y las leyes de la República y cumplir fielmente los deberes de vuestro cargo?

—Sí juro.

—Si así lo hiciéreis, Dios os ayude; y si nó, El y la Patria os lo demanden.

ARTICULO 11. La fuerza militar está subordinada al Poder Civil, es esencialmente pasiva y jamás debe deliberar.

(Continuará).

La panadería "La Habanera" fue rematada ayer

En la tarde del día de ayer fue rematada la antigua panadería *La Habanera*, que perteneció a don José Mara Odio, industrial muy conocido en los círculos comerciales y caballero apreciado en nuestra sociedad.

EL MOTIVO DE LA QUIEBRA

Se debe únicamente a quebrantos sufridos con motivo de la fuerte competencia establecida entre las panadrías de esta ciudad, no hace mucho tiempo, competencia ruinosa para aquellas industrias.

La competencia que, como decimos, resultó ruinosa para las industrias panaderas, obligó al señor Odio a contraer deudas para hacer frente a compromisos adquiridos.

EL REMATE

La panadería "La Habanera" fue rematada por don Jaime G. Bennett, por la suma de ocho mil colones.

En el remate entró el edificio y maquinaria.

✝

Misa de requiem

El lunes 16 del corriente, a las 8 a. m., en la iglesia del Carmen, se verificará una misa en sufragio del alma del joven Oscar Castro Rawson.

Sus padres, hermanos y demás familia agradecerán la asistencia a ella.

San José, abril 14 de 1917.

Sección comercial

Ha sido disuelta la sociedad mercantil que giraba en esta plaza bajo la razón social de Fdo. Romero y Compañía, quedando el activo y pasivo a cargo de los socios don Guillermo y don Enrique González Herrán. Estos señores, en unión de don Fernando González Herrán, han constituído una nueva sociedad que continuará los negocios de la extinguida.

—Don Rafael Arias vendió su establecimiento comercial a don Gilberto Sánchez. El depósito que marca la ley se halla en poder del propitario de "La Proveedora".

—Los señores Trejos y Hermanos han comprado las existencias, mobiliario y nombre de la librería llamada "Libeería de Montero", situada en la Avenida Central.

—Los señores don Francisco y don Miguel Cubero Otoya compraron a don Neófito Vargas Salazar el establecimiento de abarrotes y licores denominado "La Esmeralda" situado en la esquina Noreste del Parque Central.

—El establecimiento "La Guaria", situado en la parte Sur de la "Plaza de Ganado" vieja, pasó a ser propiedad de don Dídimo Fallas.

NUEVA COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

Para atender a la extraordinaria demanda de fletes marítimos, acaba de establecerse una nueva línea de vapores que prestarán servicio directo entre Nueva York y Barcelona, y los cuales tocarán en Nueva Orleans cuando haya carga que lo requiera. Dichos barcos saldrán cada 15 días. Esta línea será conocida con el nombre de **Hijos de José Tayá.** Las oficinas principales están situadas en Barcelona, y una sucursal funcionará en Nueva York. Se cuenta con 5 barcos de 2000 a 3000 toneladas cada uno, para dar principio al servicio.

EN ESTE DIA

(Para Omar Dengo, en su matrimonio.)

Devoto del corazón, en cuyos ritos usted ha aprendido a levantar el suyo hasta las altas excelsitudes del amor y del bien, esta fecha será para usted el alfiler de oro que sujete la mariposa de su más bella ilusión.

Usted, que sabe cómo es de dulce y amable la vida—cual un trigal en flor—si se lleva el espíritu palpitante de sinceridad y de emoción, como una lira en cuyas cuerdas tejen madrigales los vientos de las puras alegrías; usted que, artista y sembrador más que combativo, sabe que la simiente que se arroja al surco con cariñosa unción revienta siempre en flores de divinos perfumes, debe pensar que hoy, al conjuro de las manos y de los corazones de ella y de usted—pues que todo es milagro de amor aquí abajo—, se abre a la vista de sus almas, como en una miniatura que enmarcara el ensueño, un nuevo camino que habrán de explorar juntos, cortando flores y entonando himnos que entonces tendrán el prestigio de una suprema comunión.

Usted que sabe tantas cosas, secreto artífice de bellezas que sólo hablan al alma que las busca y vigoroso pensador de ideales que pusieron en su semblante el gesto y en sus labios la oración del maestro, va a aprender hoy cómo es de mágica la fuerte inspiración que siembra en el espíritu la mujer que amamos y cuyos brazos, extendidos hacia nosotros, son un risueño paréntesis de gloria al eterno bregar.

No resisto a la tentación de copiarle aquí unos párrafos de Arturo Capdevila, "a la manera oriental":

"Muchos, viéndome pasar sonriente, se han preguntado:

—¿Cómo se entiende la alegría de éste? ¿Cómo se entiende la sonrisa que le aletea en los labios? ¿Tiene algún tesoro?

—No, no; nada de eso.

—¿Por qué, entonces, pasa risueño como un joven príncipe? ¿No le apedreamos día a día su jardín y su huerto? ¿No le lastimamos ayer y anteayer el corazón?

—Sí, sí; todo eso.

—Entonces, ¿por qué pasa alegre como un príncipe? ¿Por qué sonríe cómo si tuviera un tesoro?

Y nadie acierta en saber que todo mi tesoro es el recuerdo de mi compañera, de mi compañerita solamente mía: su recuerdo y su dulzura, y luego todos los buenos propósitos, todos los pensamientos buenos que acuden al buen amor sin ser llamados, como las mariposas al jardín, como las abejas al panal."

Porque así es, en verdad: el amor que es bueno y puro y fuerte—que el otro no es amor—,nos lleva hacia la alta virtud por el camino de una íntima comprensión: los ojos y el alma puestos en lo alto, en una sagrada beatitud.

J. Albertazzi Avendaño.

S. José, abril 1917.

FENOMENO GEOLOGICO EN HONDURAS

Formación de un volcán en las cercanías de Tegucigalpa

(De El Diario de El Salvador)

Diarios de Honduras, de fecha reciente, informan que en el caserío de Quigüiré, situado a corta distancia de Tegucigalpa, al rumbo norte, se está formando un volcán, cuyos signos de actividad se han manifestado desde hace varios días. En la falda del cerro se han producido enormes boquetes, por los que salen vahos de aire candente. Aquel vecindario está alarmado y las autoridades han mandado a examinar el fenómeno, que amenaza la tranquila existencia de su moradores.

Noticias de Nicaragua

MANAGUA, 11. — Un hijo de don José León Portilla murió ahogado dentro de una gran olla.

—En el Morrito, pueblo del Gran Lago, ha aparecido la viruela.

—El Banco Nacional está exportando café con grave perjuicio de los exportadores, pues en los embarques se da preferencia al Banco.

CORRESPONSAL

Conferencia en el Colegio de Abogados

El miércoles próximo, a las 8 de la noche, pronunciará una conferencia que versará sobre "Las Democracias", el joven estudiante del III Año de Derecho, don Arturo Moncada.

Seguramente por la importancia de la tesis político-sociológica, por la labor del conferencista y por ser pública la conferencia, concurrirá a ella bastante público.

El Cónsul de Chile

El señor Cónsul de Chile en Centro América, don Lautaro Salvo Rubio, ha fijado su residencia en la avenida 7a. Oeste, esquina con la 2a. Norte, casa de don Carlos Volio Tinoco.

Intercambio de productos entre Rusia y Centro América

Su representante en Costa Rica trata de impulsar el comercio de café.

(De El Diario de El Salvador)

Importantes diarios de Petrogrado y Moscow hablan de que la Cámara de Comercio de Rusia ha nombrado a don Juan de Khotinsky Rohmaninoff, su representante en Centro América, y que dicho señor encuéntrase actualmente en San José de Costa Rica, de donde les ha hecho la oferta de organizar, en estas Repúblicas, agencias para la compra de café y otros productos tropicales para exportarlos directamente a Rusia, en donde tienen un gran consumo.

Gracias a la labor del señor Khotinsky Rohmaninoff, según el **Novoie Vremia**, de Petrogrado, en los altos círculos financieros de Rusia se ha despertado gran interés por el intercambio de productos con estos países, para poder hacer con ellos, directamente, negocios, sobre todo de café.

Don Juan de Khotinsky nos escribe de San José de Costa Rica, lugar en donde actualmente se halla, y nos dice que está decidido a hacer una campaña hasta establecer el comercio de importación y exportación entre Centro América y Rusia.

TEATRO VARIEDADES - Domingo 15 abril

ESPLENDIDA MATINEE
A LAS 2.30 P. M.
Gran reprise de los episodios 1o., 2o. y 3o. de
LOS MISTERIOS DE NEW YORK

Noche: ESTRENO! NOVEDAD!
EPISODIOS 10, 11 y 12
de la sensacional e incomparable obra

TEATRO AMERICA

Domingo 15 abril - Gran MATINEE a las 2.30
Precios populares - La bellísima cinta en 2 partes
PERROS DE GUERRA
El emocionante y aplaudido drama policiaco en 4 partes
LOS LADRONES DE PARIS

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy - Gran Matinée cómico - dramatico - aventurero - Luneta 0.20
Por la noche: SUNTUOSA FUNCION DE ARTE Y LUJO INCOMPARABLE!
LA MARCHA NUPCIAL
Luneta 0.50 - Galería 0.20

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Selecciones de EL IMPARCIAL

A cargo de JOSE-FABIO GARNIER

SERIE 30

JUGANDO A PENSAR, por Felipe Sassone (peruano).
AMOR, por Delmira Agostini (uruguaya).
AL SOL PONIENTE, por Santiago Rusiñol (español).
TIERRA DE PROMISION, por José Eustasio Rivera (colombiano).
VIRGENES MUERTAS, por Olavo Bilac (brasilero).
A BORDO DEL METAPAN, por Eduardo J. Trejos (costarricense).
HIMNO A LA NOCHE, por Henry W. Longfellow (norteamericano).
EDGARDO POE, por Carlos Baudelaire (francés).

Jugando a pensar

Ninguna mujer es completamente sincera, y ningún hombre completamente altruista. La falsedad y el egoísmo son defectos congénitos de la mujer y del hombre; la falsedad y el egoísmo se aman... ¡y dan hijos al mundo!

¤ ¤ ¤

Cuando una mujer te hable de su pasado pasional, eleva al cuadrado cuanto te diga y extrae luego la raíz cúbica de cuanto te promete. En amor hay que saber matemáticas o ignorarlo todo, y aprovechar el efímero cuarto de hora que te cedan el capricho o el hastío de una mujer.

¤ ¤ ¤

Es mucho más fácil confesar nuestras culpas a un juez que confesarnos con nosotros mismos. Siempre procuramos creer más en la caricatura que nuestra vanidad hace de nosotros mismos, que en la verdad de nuestra pequeñez y de nuestros pecados.

¤ ¤ ¤

El amor sin besos es como un día sin sol, como una primavera sin flores, como un árbol sin pájaros, como una noche sin luna, como una palabras sin sentido. Sin besos, se presta una mujer histérica; una mujer sentimental se da toda en un beso. La carne siente como un animal; la boca saborea como un refinado y comprende como un sabio. Por el amor vibra la espina dorsal; por el beso vibra el corazón. El amor del instinto junta los cuerpos momentáneamente; el beso puede juntar para siempre dos almas. El beso es la esencia y el espíritu del amor.

¤ ¤ ¤

Entre una leona que, fiel a sus instintos, devora al domador, queriendo nutrirse para amamantar a sus cachorros, y una de esas madres espartanas que aconsejaban a sus hijos "con el escudo o sobre el escudo", me parece más decente y más humana la leona. La mujer no debe saber del heroísmo, sino de la piedad.

¤ ¤ ¤

El que no gasta el calzado por los tacones es un ser frívolo sin energía y sin grandeza de alma.

¤ ¤ ¤

Dadme la corbata de un hombre y os diré mucho de su carácter.

¤ ¤ ¤

La cabeza debe servir siempre para ponerle un sombrero; muchas veces para ofrecerla al verdugo, y algunas, muy pocas, para pensar.

¤ ¤ ¤

Todo hombre artista, delicado y tierno ha de recordar con nostalgia en la salud, en el vigor y en la aspereza de la lucha, la convalecencia de una enfermedad grave, cuando sus nervios hiperestesiados prestaban un singular sentido de belleza a cuanto le rodeaba, y los cuidados de un padre, de una madre, de una mujer, de un amigo y la tristeza del can agazapado a los pies del lecho, metíanle una vida suave y una esperanza posible. Soñar con una enfermedad grave, pero acompañado, cuando se tiene salud y se está solo, es el egoísmo de los buenos.

¤ ¤ ¤

No se está seguro de decir verdad cuando se asegura amar eternamente; pero el amante que admite la posibilidad, aunque lejana, del desamor, ha dejado de amar desde ese momento.

¤ ¤ ¤

Hacer muchos proyectos, es ser casi feliz, porque la felicidad es un proyecto que deja de ser felicidad cuando el proyecto se frustra o se realiza.

Felipe SASSONE

Amor

Si la vida es amor ¡bendita sea!
Quiero más vida para amar. Hoy siento
que no valen mil años de la idea
lo que un minuto azul del sentimiento.

Mi corazón moría triste y lento . . .
Hoy abre en luz como una flor febea.
¡La vida brota como un mar violento
donde la mano del amor golpea!

Hoy partió hacia la noche, triste, fría,
rotas las alas, mi melancolía;
como una vieja mancha de dolor

en la sombra lejana se deslíe . . .
¡Mi vida toda canta, besa, ríe!
Mi vida toda es una boca en flor!

DELMIRA AGOSTINI

Al sol poniente

Adiós, astro del día, rueda de aurora, estrella encendida que bajas solemnemente a los abismos sin fondo, como custodia majestuosa.

Antes de descender a los espacios infinitos, caldea con tus resplandores las altas cimas que te contemplan, y envía tus besos de oro a la frente nevada de las sierras, que la tierra necesita el encendido amor de tus labios para adormirse a la sombra que dejas al ocultarte.

Despídete de los enfermos que te necesitan; de los que temen la obscuridad; de aquellos a quienes falta un abrigo cuando tú no estás; de los que viven de tí y contigo respiran; despídete de ellos, astro glorioso de la vida, y.... tarda en marcharte detente un ratito a ras de la tierra, baja poco a poquito allá entre tinieblas, que el momento indeciso en que te hundes, el momento de celestia que destrenzas, el momento de tu espléndida agonía, es el momento más hermoso que los ojos del hombre gozan.

Es el momento más hermoso y más lleno de adoramiento; es el instante en que se abrazan las notas muertas del día y las nacientes de la noche; en que los pensamientos más íntimos osan vibrar bañados por la media luz; en que la tristeza, con su manto color de púrpura, pasa rozando con sus alas las frentes heladas que la sienten, y en que dicta la oración las más sentidas plegarias.

Es la hora misteriosa que cuenta otro día que muere; la hora dulcícima en que el corazón pide otros corazones para unirse y latir uno cerca del otro; en que las parejas de pájaros se acurrucan bajo la misma hoja; en que los labios buscan la vida en la fuente embriagadora de otros labios que les esperan, en que los ojos buscan la mirada para leer en ella promesas consagradas ante la santa agonía de un sol muriente.

Haz durar todo lo más que puedas, astro del cielo la hora solemne y hermosa; hazla durar para los que rezan, para los que aman y te adoran; detén tu rueda de oro sobre los lomos de las montañas, y después.... ya que otras tierras te esperan para nutrirse de la alegría que das, sigue tu curso majestuoso, baja al abismo que allí, al fondo del último término, como enjambre de moradas mariposas un vuelo de nubes te espera para encenderse en tu luz, para pintarse de carmín sus alas extendidas para colorearse de camino y vestirse del fuego de tus últimas miradas.

Camina poco a poquito y una vez puesto al otro lado de la sierra, aun te recordará la celestial violeta los reflejos y la aureola que has dejado; aun te recordará el color que se torna niebla extendiéndose derecho por los valles; el humo de los hogares enfilándose derecho aire arriba para verte un ratito más; aún te recordarán las nubes largas y enlutadas que tornan en procesión silenciosa de tu suntuoso entierro, que caminan cielo allá y pasan como cinta negra delante de la blanca luna que se alza rodeada de estrellas

Ellas se atreven a despuntar por Oriente cuando tú cierras los ojos; el árabe te llora en lo alto del al menar; la campana te envía las más melancólicas quejas y te cantan todos los pájaros sus canturias más hermosas.

Adiós, astro glorioso del día, rueda de aurora, estrella encendida ,que bajas solemnemente a los abismos sin fondo como custodia majestuosa.

. . . . . .

Como el árabe y la campana; como las nubes y los pájaros, déjanos rezarte el adiós que nos inspira tu caída; déjanos remover la ceniza que dejas en nuestro corazón con tu espléndida agonía; déjanos cerrar los párpados del pasado mientras duermas detrás de las montañas; y déjanos esperarte para cuando tornes a besarnos.

Santiago RUSIÑOL

- - Tierra de promisión - -

Corneando el fresco matorral arranca
Partidos gajos que al testuz entrega;
Y azotando el ijar, la cola juega
Como un cordón indócil sobre el anca.

Luego asoma a la altísima barranca,
Tiende lento los ojos por la vega,
Y la humeante nariz de pronto riega
Un grato olor en la mañana blanca.

Lo envuelve el sol en su vislumbre de oro
Desde los cerros... Lo contempla el toro.
Y al ver que con feliz recogimiento

Su móvil sombra en el gramal se estampa,
Al golpe de un bramido, con su aliento
Inciensa las novillas de la pampa...!

¤ ¤ ¤

Escueto y solo, donde el llano empieza
Se tiende el cementerio campesino;
Y en la santa penumbra el vespertino
Viento, suspira .... y la colmena reza ..!

Nadie viola su mística tristeza,
Nadie! Y en el invierno peregrino,
Se dobla alguna cruz ante el camino
Y amanece llorando la maleza.

Ya de noche, unas vacas compasivas,
Haciendo misteriosas rogativas,
Se echan por calentar las sepulturas.

Y convirtiendo al cielo sus ojazos,
Ven una cruz de estrellas, cuyos brazos
Se abren sobre las huérfanas llanuras...!

¤ ¤ ¤

En la tórrida playa, sanguinario y astuto
Mueve un tigre el espanto de sus garras de acero.
Ya venció la juaría pertinaz, y al arquero
Reta con un gruñido enigmático y bruto.

Manchas de oro vivaces entre manchas de luto,
En su felpa ondulante dan un brillo ligero;
Magnetiza las frondas con el ojo hechicero,
Y su cola es más ágil, y su ijar más enjuto.

Tras las verdes palmichas, con la fuerza del brazo
Templa el indio desnudo la vibrante correa,
Y se quejan las brisas al pasar el flechazo....!

Ruge el tigre arrastrando las sangrientas entrañas,
Y se muere.....! Y al verlo que yacente se orea,
Baja el sol, como un buitre, por las altas montañas...!

¤ ¤ ¤

Dando toques de alarma se apresura
A congregar la res despavorida;
Y en la terrible noche, su embestida
Triunfa del tigre entre la breña oscura.

Amanece tronchando la espesura;
Y mientras vuelve con la nuca herida,
Se despeja el confín, y agradecida
Muge la gran vacada en la llanura.

Llena de ardor, sobre la oliente grama,
Opulenta novilla lo reclama.
Y cuando ante el asombro de los montes

En un fecundo salto la violenta,
Refulge entre su enorme cornamenta
El sol de los lejanos horizontes....!

¤ ¤ ¤

En un bloque saliente de la audaz cordillera
El cóndor soberano los jaguares devora;
Y olvidando la presa, las alturas explora
Con sus ojos de un vivo resplandor de lumbrera.

Entre locos planetas ha girado en la esfera,
Vencedor de los vientos, lo abrillanta la aurora,
Y al llenar el espacio con su cauda sonora
Quema el sol los encajes de su heroica gorguera.

Recordando en la roca los silencios supremos,
Se levanta al empuje colosal de sus remos.
Zumban ráfagas sordas en las nubes distantes,

Y violando el misterio que en el éter se encierra,
Llega al sol, y al tenderle sus plumones triunfantes
Va corriendo una sombra sobre toda la tierra....!

¤ ¤ ¤

Cantadora sencilla de una gran pesadumbre,
Siempre oculta en las frondas, la paloma torcaz
Acongoja las selvas con su intensa quejumbre
Picoteando arrayanas y pepitas de agraz.

Arrurrúuu... ¡canta viendo la primera vislumbre
Y después, por las tardes, taciturna o vivaz,
En la copa del guáimaro que domina la cumbre
Ve llenarse las lomas de silencio y de paz.

Entreabiertas las alas que la luz tornasola,
Se entristece la pobre de encontrarse tan sola;
Y esponjando el plumaje como leve capuz,

Al impulso materno de sus tiernas entrañas,
Amorosa se pone a arrullar las montañas....
Y se duermen los montes.... y se apaga la luz...!

¤ ¤ ¤

Sobre el musgo reseco, la serpiente tranquila
Fulge al sol enroscada como rica diadema;
Y en su escama vibrátil el zafiro se quema,
La esmeralda se enciende y el topacio rutila.

Tiemblan lampos de nácar en su roja pupila
Que columbra del buitre la asechanza suprema,
Y regando el reflejo de una pálida gema,
Silbadora y astuta por la grama desfila.

Van sonando sus crótalos en la gruta silente
Donde duerme el monarca de la felpa de raso.
Un momento relumbra la ondulante serpiente,

Y cuando ágil avanza y en la sombra se interna,
Al chispear de dos ojos suena horrendo zarpazo
Y un rugido sacude la sagrada caverna...!

¤ ¤ ¤

Un guadual que rumora mientras muerme el (plantío
Y en la madre del cauce soñoliento y salvaje,
Solitaria en un tronco do la espuma hace encaje,
Una garza que sueña con las ondas del río.

En sus plumas de raso se abrillanta el rocío;
Y después, cuando escruta maliciosa el paraje,
Alargando su cuello sobre el límpido oleaje
Clava trémula el ojo en el fondo sombrío.

Es un pez recamado que volteándose juega;
— Muestra entonces la garza su plumaje erizado, —
Y al mirarlo que vuelve y hasta el tronco se llega,

Hunde rápida el cuello; del caudal lo arrebata,
Y alza el vuelo llevando dentro el pico rosado
un estuche de carne con escamas de plata...!

JOSE EUSTASIO RIVERA

Vírgenes muertas

Cuando muere una virgen, una estrella aparece nueva, en el viejo engaste azul del firmamento, y el alma de la muerta, momento por momento, en el fulgor del astro palpita y resplandece.

Vosotros que en parejas y entre el recogimiento del campo, habláis a solas cuando la luz fenece, silencio! Ese murmullo que una oración parece, remonta al Infinito, llevado por el viento.

Seres de bocas sabias en caricias y amores, que vagáis a través del campo sosegado haciendo arder el casto corazón de las flores,

Piedad! *Ellas* ven todo de las hondas alturas: Vuestra pasión agravia con su impudor rosado las que vivieron solas, las que murieron puras!

OLAVO BILAC

Abordo del "Metapán"

Azul el mar... la inmensidad tranquila...
Ni una estrella su fulgor cintila
En esta soledad que nos abruma;
Sólo rompe el silencio la piragua
Que, al penetrar en el cristal del agua,
Forma un manto de armiño con la bruma.

Nadie se acerca a mitigar la pena
Que sin cesar el alma me encadena
Contra el muro siniestro de mi duelo;
La compasión del firmamento clamo,
Y nadie le responde a mi reclamo...
¡Qué indiferente a mi pesar el cielo!

Sumido en la nostalgia de la ausencia,
El dolor, cual un buitre, su inclemencia
Infame en mi sufrir la despereza;
Y en la calma infinita en que me pierdo,
La esquiva Mariposa del recuerdo,
Surge cual una flor de mi tristeza.

Y evoco silencioso aquellas horas
En que he sido dichoso a las auroras
Que fulguran feliz en unos ojos;
¡Oh! tus ojos divinos Carmen pura,
Manantiales de luz y de ternura
Que han deshecho mis ásperos abrojos.

EDUARDO J. TREJOS

Himno a la noche

Oigo la vestidura larga de la noche al rozar el mármol de sus atrios.

Siento su presencia por el hechizo que cae sobre mí desde lo alto: la quieta majestuosa presencia de la noche, como la del amor.

Oigo los sones de dolor y deleite, los varios suaves sones que llenan las embrujadas cámaras de la noche, como antigua rima de poeta.

Mi espíritu ha bebido reposo de las frías cisternas del aire de media noche. La fuente de perpetua paz fluye aquí, fluye de estas hondas cisternas.

¡Oh, santa noche! De tí aprendo a sufrir mi destino de hombre, tú pones tu dedo sobre los labios del cuitado, y ellos no se atreven a quejarse más.

¡Paz! ¡Paz! Como Orestes, suspiro esta plegaria. ¡Desciende con el vuelo de tus anchas alas, tú, la bienvenida, la tres veces rogada, la muy amada Noche!

Henry W. LONGFELLOW

Edgardo Poe

Tenía la frente alta y dominadora, con ciertas protuberancias q' revelaban las cualidades superabundantes que debían representar, y en ella predominaba, con una expresión de serena altivez, el sentido estético por excelencia. Sin embargo, a pesar de estos dones y aun a causa de tan exhorbitantes privilegios, aquella cabeza, vista de perfil, no presentaba talvez un aspecto agradable, podría resultar un déficit de la abundancia, una pobreza de la usurpación. Los ojos, grandes y sombríos, estaban llenos de luz, aunque tenían un color vago y tenebroso; la nariz era bien formada; la boca, muy fina, entreabríase a veces por una triste sonrisa; tenía el color moreno claro y generalmente con la expresión algo distraída por efecto de una melancolía habitual.

Carlos BAUDELAIRE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"MINERVA"

IMPRENTA Y LITOGRAFIA

Cañas, Carballo y Cía.

Taller completo de Artes Gráficas. Se abrirá el 2 de abril de 1917.

—Especialidad en trabajos litográficos. La única litografía en Centro América.

La gente chic usa cartulinas de visita Participaciones de matrimonio ,invitaciones, etc., etc.,

únicamente LITOGRAFIADAS.

ALARMA DE ZAPATEROS

528 Docenas de glacés negros

Surtido en gruesos, clases y precios acaban de llegar al

GRAN DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA DE

ALFREDO MATA & CIA.

La casa mejor surtida — Precios los más bajos de la Plaza

"La Puerta del Sol"

¡Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol": renovación constante de casimires última novedad.

E. y E HERRERO.

¿Desea usted tener salud y felicidad en su hogar?

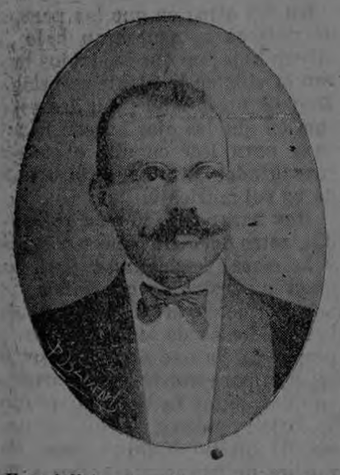
En la calle 16 Norte, 250 varas al Norte de la pulpería "Aranjuez", se encuentran buenos libros tratando las diferentes enfermedades, con buena anatomía, fisiología e higiene, con especialidad en obstetricia y cuidado de niños.

También hay libros interesantes que tratan de la guerra y otros asuntos importantes que están aconteciendo.

Todos son invitados a pasar a ver estos libros en nuestra agencia.

SCHWERIN & MOLE, Casilla 1039, San José.

LA PESTE BLANCA



ADELACCEL

Instituto del Doctor Casasa

Especialista en el tratamiento de las enfermedades de los PULMONES, TUBERCULOSIS, TISIS, ASMA, CLOROSIS, y en general de las llamadas internas, del hígado, estómago, paludismo, etc., etc.

Licenciado en Medicina y Cirugía por la Facultad de Barcelona. — Ex-interno de los Hospitales de la Santa Cruz y San Lázaro, y Manicomios de Pi Molist y San Baudilio de Llobregat, de Barcelona. — Ex-médico de los Cuerpos Militares de las Escuadras y Carabineros. — Ex-médico titular de las Villas de Breda, Santa Cistina de Aro Caldas de Estrach y Arenys. — Agregado al Cuerpo de Baños. — Ex-médico Higienista de Barcelona. — Director Jefe de las Clínicas Instituto Xarrié y Cecrous, Socio de número del Real Colegio de Médicos, y Corresponsal del Instituto Médico Farmacéutico de Barcelona y Balear.

RECIBIDO Y COLEGIADO EN 1912 POR LA FACULTAD DE COSTA RICA
CONSULTA: DE 12 M. A 4 P. M.

ADELACCEL, medicamento especial de seguro resultado para las enfermedades pulmonares, asma, etc.

Dirección: Calle Estación Atlántico, junto a la Botica Central.

Limón, 4 marzo de 1917. — La Estrella Valle, "Talía Farm". Señor doctor Fco. P. Casasa. — Mi más apreciable doctor: Suplico a usted tenga la bondad de remitir siempre las medicinas, pues ya no tengo más que para cinco días. Así que espero tenga la bondad de mandármelas pronto. También espero tenga la bondad de perdonar lo mal escrito. Soy de usted S. S., Laureano Sánchez.

AMETRALLADORAS FATJO

¡Grande novedad! Divierte a grandes y niños

Pida en todos los establecimientos a 2 x 5

Al por mayor en "El Comercio"

RAMON L. ROLDAN, único agente

Teléfono 761

Mosaico de noticias del exterior

* Salvador Rueda, que esperaba visitar estas Repúblicas después de su jira por México, se ha visto obligado a regresar repentinamente de España, dejando para más adelante su viaje a Centro América.

Antes de embarcar en Veracruz publicó una importante poesía "Las Piedras de México", dirigida a las veinte naciones que hablan el español.

* Eduardo Zamacois y Francisco Villaespesa vendrán a Costa Rica.

* Más de 300 millones de dólares de capital alemán de los Estados Unidos, se ha trasladado a México.

* El dolar vale actualmente en México $ 1.85 oro nacional el papel, y $ 1.95 el oro americano. En 1910, o sea antes de la revolución, el dolar valía $ 2.00 moneda nacional. En el período álgido de la revolución se depreció tanto la moneda mexicana, que llegó a estar al diez mil por ciento.

* Se ha establecido en la ciudad de México una gran fábrica de artículos de acero y productos químicos.

* La cosecha de algodón en La Laguna (Coahuila), ha sido la mejor que se ha obtenido en muchos años.

* El gran Teatro Nacional de la ciudad azteca ha costado hasta la fecha siete millones y medio de dólares. El presupuesto para su terminación requiere una suma de cuatro millones más. Una vez concluído, será el teatro mejor de América y posiblemente del mundo, quedando así el orden por su riqueza y lujo de ornamentación:

El Teatro Nacional de México.
El Colón de Buenos Aires.
El Teatro Nacional de San José de Costa Rica.

Coronan el gran teatro de México cuatro gigantescos Pegasos, obra del escultor Querol.

* Por cartas particulares se sabe que al estallar la guerra entre Estados Unidos y Alemania, los alemanes volaron 60 fábricas de municiones y depósitos de dinamita en sólo el Estado de New York.

* El 27 de Marzo sacudieron en Santa Ana, en la República de El Salvador, fuertes y frecuentes temblores. No hubo desgracias.

* Los Estados Unidos han mandado construir un enorme acorazado de 800,000 toneladas, al que se le pondrán cañones de 18 pulgadas.

* Se asegura que el General Félix Díaz, sobrino del ex-Presidente de México, fué fusilado en Chiapas el 26 de Marzo por el Coronel Castaño.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE

Teléfono 488.

Las atracciones que ofrece para esta noche el Profesor James Mapelli

Esta noche tendrá lugar una gran función por esa eminencia en el TEATRO TREBOL, en donde está actuando con éxito sin precedente y se ofrece para esa gran función un programa excepcional. Lo más admirable, los experimentos más soberbios se llevarán a cabo esta noche, que promete ser una de las más brillantes de la temporada de MAPELLI.

Recientemente hemos ojeado el programa para hoy, y no pueden pedirse más novedades; seguramente que obtendrá el ilustre MAPELLI un soberbio éxito tan grande, quizá mayor a los obtenidos anteriormente y que han batido el record de lo grandioso.

MAPELLI es un verdadero creador del arte de la sugestión, braidismo, trasmisión del pensamiento, etc. Sus experiencias son realmente asombrosas y dignas de admirarse.

No dudamos que esta noche el TREBOL estará de bote en bote, pues se nota en nuestro público un inmenso entusiasmo por asistir a esa fiesta en donde el Doctor MAPELLI luce sus excepcionales facultades. En la Contaduría del Teatro se han estado recibiendo durante todo el día de ayer gran número de encargos de localidades, lo que hace presumir un lleno completo en el simpático y elegante TEATRO TREBOL.

SALON PATHE

Una de las más fuertes creaciones de la cinematografía brindan hoy los hermanos Lezama al público de Puntarenas, con la proyección de la incomparable cinta intitulada "Tres semanas o una Reina sin hogar y un Rey sin trono".

Indiscutiblemente el "Salón Pathé" no admite competencia. Es el concesionario de los teatros "Variedades" y "Trébol" de San José, teniendo por este motivo la exclusiva de los estrenos de las cintas cinematográficas.

El Imparcial todo lo ve y todo lo sabe

PELIGRO

Los riñones están en la zona del peligro y requieren constante vigilancia.

El trajin diario ejerce mucha presión sobre los riñones, á veces más de lo que ellos pueden soportar, porque los riñones son unos órganos delicados, propensos á ser afectados por el exceso de trabajo, preocupaciones, ó resfriados.

Si se siente Ud. abatido, nervioso, irritable; si le duele la cabeza, punzadas en el dorso al inclinarse ó al levantar algun peso, ó un dolor lento y penoso en la espaldilla, tiene Ud. sobrada razón de sospechar á los riñones.

La ciática, punzadas reumáticas, dolor en las piernas, coyunturas rígidas, recrecimientos hidrópicos, irregularidades urinarias, arenilla y neuritis son también ocasionados por unos riñones decadentes. Estos síntomas no deben nunca menospreciarse, pues que existe siempre el peligro de una hidropesía ó de los incurables mal de Bright ó Diabetes, pero entiéndase que la debilidad de los riñones puede curarse si se atiende en tiempo.

Para la atareada ama de casa y para el hombre gastado las Píldoras de Foster para los riñones son una bendición. Regulan y sanan los riñones con prontitud, ayudándoles á filtrar de la sangre los venenos é impurezas que causan las enfermedades.

El buen efecto suele sentirse inmediatamente y la acción renovada y vigorizada de los riñones devuelve á hombres y mujeres la fuerza que sus quehaceres requieren.

Las Píldoras de Foster no tienen acción sobre los intestinos. No hacen más que una cosa—limpiar y sanar los riñones—y la hacen bien. Son igualmente eficaces para hombres y mujeres, y una medicina propia para niños.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan á la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

El estilo

El estilo es, en realidad, una ecuación que resulta de nuestro más recóndito temperamento personal y la índole del asunto tratado. De ambos factores, el temramento es invariable, cuando se tiene personalidad; mientras el asunto, en cambio, varía. Ese cambio del asunto da la entonación seria o cómica, grandilocuente o familiar, lírica o trágica, de nuestra composición. Esto varía como la luz ambiente y la emoción interior sobre nuestra fisonomía invariable en su tipo esencial. Eso que permite reconocer nuestro rostro a través de la claridad y la sombra, de la risa y el llanto, de la juventud y la vejez, de la salud y la enfermedad, es lo equivalente de la fisonomía espiritual que llamamos estilo; lo otro es elemento variable en la obra de arte—luz, ambiente o emoción interior de la criatura imaginaria—todo cuanto se traduce en el tema, en el género o en la intención. Si estableciésemos un paralelo entre el discurso oral y el discurso mental, yo diría que como la voz—ya baja, ya alta, ya triste, ya alegre—tiene un *timbre* individual que permite reconocer a su dueño en la oscuridad o a la distancia, así el pensamiento poético tiene también su timbre individual. El estilo es el timbre del discurso mental, y gracias a él reconocemos a nuestros autores. Por él se revelan los poetas verdaderos, cuando a través de la entonación variable, logran salvar en la palabra propia el eco auténtico de ese timbre interior.

RICARDO ROJAS.

MUESTRAS GRATIS

Un fabricante en gran escala solicita agentes para vender camisas, ropa interior, medias, pañuelos, cuellos, trajes para mujeres y niñas, ropa interior de muselina, blusas, faldas, ropa para muchachos y niños, y demás mercancía en general.

MADISON MILLS, 503 Broadway, New York, U.S.A.

La personalidad

Siempre he sentido aversión hacia eso que se llama vida de sociedad y cuyo fin útil es cultivar relaciones. ¿Hay nada más terrible que una visita? En ella se pasan en revista todos los más sobados lugares comunes. Las visitas son, con el teatro, las dos grandes fuentes de ramplonización.

Un hombre de sociedad un hombre que resulta agradable a las damas en visita y en salón, es un hombre cuyo principal cuidado es ahogar chocantes espontaneidades y no dejar transparentar su propia personalidad. Porque ésta, la personalidad propia, molesta a los demás. Las gentes gustan de encontrarse con el hombre medio, con el hombre corriente, con el que no sea excepcional en ningún respecto. La excepción molesta siempre. "¡Me carga el hombre!" Y así es, carga "el hombre", y la más ruda pelea para el que se sienta tal es la pelea de conquistar el respeto de la individualidad.

Miguel de UNAMUNO

Feria de ganado

ALAJUELA, 10 DE ABRIL DE 1917.

VENDEDOR	COMPRADOR	No.	Clase	Prec.	Peso
Augusto Quesada	Benjamín Sequeira ..	5	vacas	26	1623
Ceslao Saborío	Patrocinio Ramos ...	2	vaca.	26	534
Augusto Quesada	José María Lobo	1	toro	21	465
Augusto Quesada	Juan Rojas	2	toro.	21	607
Augusto Quesada	José Herrera	1	toro	22½	458
Augusto Quesada	Rafael López	2	toro.	22½	762
Augusto Quesada	José Alfaro	1	vaca	25	254
Alberto Rodríguez ...	José Herrera	3	vaca.	24	919
Ceslao Saborío	Leopoldo Hidalgo	2	vaca.	26	541
Dimas Vargas	Rafael López	1	vaca	19	288
Augusto Quesada	David Ramos	4	vaca.	25	1203
Vital Alfaro	Benjamín Sequeira ..	1	buey	23	458
Luis Rodríguez	Humberto Vicariolli .	4	nov.	31	1632
José Alfaro	José María Lobo	5	nov.	26	1855
Manuel de J. Castro .	David Ramos	1	nov.	28	405
Augusto Quesada	Alberto Soto A.....	28	nov.	29	12526
Alberto Chaverri V. .	Nicolás Ulloa	3	nov.	26½	1027
Alberto Chaverri V. .	Marcos Chaverri	3	nov.	27	1075
Manuel de J. Castro .	José María Lobo	1	buey	27	434
Augusto Quesada	Herminio Hidalgo ...	1	vaca	23	250
Augusto Quesada	José Matamoros	1	vaca	24	326
Manuel Castro	Prueba	1	buey		428
Alberto Chaverri V. .	José María Barrantes	4	nov.	26	1424
Manuel Castro	Rafael López	1	buey	22½	426
Alberto Chaverri A. .	Filadelfo Coto	15	nov.	27	5542
Miguel Rodríguez ...	Juan Vindas	1	nov.	29	304
Alberto Chaverri A. .	Jaime León	6	nov.	25¾	2047
Luis Rodríguez	José Ugalde	1	nov.	24	360
Alberto Chaverri A. .	Jaime León	29	nov.	25¾	9159
Luis Rodríguez	Narciso Vega	1	nov.	29	320
Alberto Rodríguez ...	Abel Morales	1	toro	24½	314
Alberto Rodríguez ...	José María Lobo	1	toro	25½	510
Alberto Rodríguez ...	José Alfaro	6	nov.	29	2447
Saborío, Araya y Cía.	Fabio Calvo	15	nov.	25	5006
Saborío, Araya y Cía.	Carlos Saborío	14	nov.	25	4925
Francisco Acosta	José M. Quesada ...	3	nov.	26½	990
Francisco Acosta	Francisco Zamora ...	13	nov.	27½	4518
Abelardo Hidalgo ...	Saborío, Araya y Cía.	7	buey.	29	3491
Luis Vargas	Prueba	1	vaca		273
Francisco Acosta	Leopoldo Hidalgo	1	vaca	27	283
Pío Brenes	Prueba	2	nov.		581
Francisco Acosta	José Rojas	1	vaca	22	299

CORRESPONSAL GANADERO

AGRICULTURA Y CIENCIAS

Costa Rica agrícola

Así dice un tarjetón puesto en una hermosa macolla de trigo que está expuesta en un escaparate del establecimiento "Al Siglo Nuevo", del señor Herrero.

El desarrollo que presenta la mata da idea del feliz resultado que don Mercedes Sandoval ha obtenido en su siembra de trigo en el Purral. La mata tiene una sola raíz, producto de un grano, que ahijando se ha reproducido en más de 40 espigas; cada una tiene seis carreras, y por término medio llevan de doce a trece granos, dando la espiga setenta y dos. Las cuarenta espigas hacen un total de 2,980 granos. Esta exhuberancia de producción indica el medio favorable de terreno y clima para el cultivo del cereal.

Si un día venciendo dificultades llegara a extenderse el cultivo, constituiría la principal riqueza del país, ya que las que estaban anteriormente acreditadas, van decayendo notablemente.

En la evolución que hoy se pretende en favor de la agricultura, debe figurar el trigo, en primer lugar, como planta de consumo y de resultados positivos para los campesinos.

Los ensayos han dado el resultado que tuvieron los viejos agricultores; sólo falta que el Ministerio de Fomento ayude, aunque sea indirectamente, para conseguir la propagación de un grano que no tuvo en cuenta la antigua Sociedad de Agricultura.

Por de pronto, el señor Sandoval es un sembrador práctico, que merece los aplausos de todos los entusiastas del progreso nacional.

Comentando una circular

El señor Jefe de la Sección Técnica y Administrativa (así dice un acuerdo último que no ha leído un diario de la tarde), ha enviado una circular a los Inspectores con el fin de que se activen los trabajos agrícolas en las escuelas.

El propósito es grande y siempre se ha puesto en práctica en las escuelas, pero tiene dos grandes dificultades.

La primera, que tanta pena nos causa, es que casi todas las escuelas están en manos de señoras y señoritas que en agricultura poco o nada pueden hacer y entender. Lo segundo, que en las escuelas no hay instrumentos de labranza y que la mayoría de las juntas no les gusta comprarlos, unas veces por desidia y otras por falta de dinero.

Ojalá que la Secretaría de Instrucción Pública gestionara con los municipios para que ayudaran a las escuelas con herramientas y con algo muy necesario: las semillas.

Explicamos esas razones por si se pueden vencer antes de iniciar la campaña de la siembra en nuestras escuelas.

TRIGO.—Se susurra que la Junta de Abastos comprará todo el trigo cosechado este año para venderlo a los agricultores.

No es conveniente moler ese trigo que tanto ha costado actimitarlo, por lo que nos alegraríamos de que la noticia fuera cierta.

Próximamente hablaremos de este asunto extensamente, pues interesa mucho a los agricultores y al Gobierno, que trata de intensificar los cultivos de cereales en nuestro país.

En Puntarenas

Timo de dos mil cien colones

(Por telégrafo).

Puntarenas, 13. — Don Anselmo Hernández, vecino de San Rafael de Heredia, llegó hace tres días a este puerto con el objeto de comprar una partida de sal y para ello trajo una regular suma de dinero.

Dos sujetos, llamado uno Joaquín Guerrero y conocido el otro por el nombre de "Mexicano" entablaron relaciones con Hernández y ayer le timaron la suma de dos mil cien colones.

Conociendo el engaño de que había sido víctima, Hernández se presentó en el Cuartel poniendo en conocimiento de la Policía lo ocurrido.

Los comandantes se pusieron en campaña y después de laboriosa y sagaz investigación conocieron los nombres de los timadores, logrando detener a Guerrero en el caserío de la Boca de la Barranca. Del "Mejicano" se ignora el paradero.

El dinero no ha sido recuperado.

CORRESPONSAL

De Sabanilla de Alajuela

EN FAVOR DEL TELEGRAFISTA

Este pueblo muéstrase contento con el telegrafista interino señor don Isaías Alvarez, quien desempeña a entera satisfacción el puesto que actualmente ocupa.

Los vecinos de este lugar verían con sumo agrado que el señor Director General de Telégrafos nombrase en propiedad al señor Alvarez, pues a más de ser un empleado competente, honorable y exacto en el cumplimiento de su deber, es hijo de este publo.

Todo lo antes dicho habla muy a favor de don Isaías Alvarez, y por consiguiente creemos que don Roberto atenderá nuestra justa petición.

Corresponsal

De Villa Colón

Ayer fue el primer aniversario de la muerte de la honorable matrona doña Salvadora Solís de Elizondo, suegra de nuestro amigo don Juan Rojas Bennett, a quien damos el pésame más sentido.

Ayer en la noche, a aniciativa de nuestro presidente Municipal don Juan Rojas Bennett, en el salón Municipal se celebró una reunión de las principales personas de esta villa, y en la cual se discutió la forma de enfrentarse a la situación actual y aún más aflictiva q' se avecina, por la escasez de artculos de la subsistencia diaria, y entre otras cosas, se resolvió: En primera sesión, proponer a la aprobación del Poder Ejecutivo, los reglamentos de los proyectos discutidos. En la misma reunión el señor Rojas Bennett ofreció gratuitamente cincuenta manzanas para que las cultivaran las personas calificadas por una junta que al efecto se nombrará próximamente. Creemos que muchas personas pudientes de este cantón seguirán el ejemplo del señor Rojas.

Esperamos que con la exaltación al Poder Ejecutivo del General don Federico Tinoco Granados, se normalizará el estado de cosas respecto a los artículos de la subsistencia diaria, lo que no puede ser más tirante, pues nunca se han visto tan elevados los precios de los artículos de primera necesidad en general, pues aquí vale la libra de manteca, ₡1.00; la cojuela de maíz, ₡2.75; la cajuela de frijol, ₡9.00; la libra de arroz, ₡0.30; el cuartillo de papas, ₡0.50. Los artículos de pulpería y tienda, están también a precios extremedamente caros. Este es el momento que las personas pudientes dieran a conocer el bien que desean para sus semejantes, ayudando a las clases menesterosas, ya de una manera u otra; y las no pudientes ayudar con sus luces a resolver el difícil problema en el que nos encontramos.

Nuestro Jefe Político y su Secretario han estado un poco delicados de salud, pero ya han restablecido. Nos alegramos.

Corresponsal

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La boda de esta noche

Dos juventudes valiosas se unen hoy ante el altar de los votos eternos, para seguir juntos por la senda de la bienaventuranza y de la tranquilidad.

Ella, una modeladora paciente y abnegada de caracteres y de voluntades, ha sabido conquistarse por su bondad que es mucha y por su modestia que es infinita, la simpatía de cuantos hemos tenido la fortuna de tratarla, aunque sea un instante siquiera. Escritora de delicadeza suma, ha logrado imponerse, como prosista inspirada, al respeto y a la admiración de los que aman lo que es vital en el Arte y lo que es artístico en la Vida.

María Teresa Obregón es una verdadera alma femenina que logró impregnarse de la dulzura que ha encarnado toda la vida de la madre suya, la bondadosa doña Anatolia de Obregón.

El dichoso que se ha adueñado de ese tesoro de bondades y de virtudes es uno de nuestros más distinguidos intelectuales: Omar Dengo Guerrero, es un estudioso de la vida y un decidido entusiasta por cuanto significa nobleza y belleza. Es un hogar de intelectuales, un hogar de nuestros modestos y valiosos el que esta noche va a ser fundado; por lo tanto, será un hogar en el que han de reinar, como marcas únicas, la Felicidad y el Amor.

Mientras todos nos alegramos por este matrimonio que viene a colmar las ansias de dos de nuestros mejores amigos, hay un grupo de chiquitinas que sienten una honda pesadumbre: son las discípulas amadas de María Teresa que hoy pierden a la más dulce de sus maestras y quedan en la más dolorosa de las orfandades.

EL IMPARCIAL, admirador decidido de cuanto vale en Costa Rica y amigo sincero de María Teresa y de Omar, hace votos entusiastas por la dicha de los novios que hoy aunan sus voluntades extraordinarias para alcanzar el triunfo que se merecen y que no ha de tardar mucho tiempo en serles concedido.

Una gran artista

Dos conciertos en el Nacional

El miércoles próximo llegará a San José la eminente cantante María Claessens, artista de fama mundial que ha recorrido triunfante los principales teatros de Europa con delirante aplauso de los aficionados al divino arte.

María Claessens viene sola. Los artistas que la acompañaban no han querido salir de la Habana, temerosos de las noticias que corrieron en la capital de la mayor de las Antillas de que Costa Rica había declarado la guerra a los Imperios centrales y que los submarinos alemanes destacados en la zona del Canal de Panamá hunden los buques que se dirigen a nuestras costas.

Dos son los conciertos que dará en el "Nacional" la esclarecida artista; y tratándose de una de las figuras más grandes del arte lírico su presencia basta para llenar la escena.

Mas no estará sola. La eminente diva costarricense doña Zelmira de Capella, con ese desprendimiento que tanto la distingue, sobre todo cuando de compañeros de arte se trata, se ha brindado a tomar parte en los conciertos.

Estamos en vísperas de un gran acontecimiento que raras veces se presenta en el escenario de nuestro gran coliseo, y la sociedad josefina tan amante de todo lo que revela arte no dejará pasar la ocasión que se presenta de escuchar y aplaudir a una de las mejores cantantes del mundo, a una diva que a su incomparable voz une juventud, belleza y elegancia.

¿POR 15 COLONES?

SI, POR COLONES 15.00

TIENEN LOS POBRES ATAUD Y SERVICIO DE COCHE FUNEBRE EN LA FUNERARIA DE

CAMPOS HNOS.

AGENTES Y VENDEDORES

ambulantes que sean trabajadores y honrados y quieran vender saldos de medias, corbatas de seda y otros artículos. A los que remitan referencias o cartas de recomendación, se les mandarán muestras gratis.

I. G. M. Co., 331 West 29 St., New York.

De Tres Ríos

Con pena hemos sabido que el Médico del Pueblo, Dr. Octavio Cortés renunció la Medicatura de este pueblo; hemos quedado, pues, sin médico y no sabemos a quien se irá a nombrar para ese puesto; aquí se recibiría con marcado regocijo y agradeceríamos mucho al Supremo Gobierno el nombramiento de un médico reputado, que se comprometiera a vivir en esta localidad; quedaría así llenada una de nuestras mayores necesidades; hay casos de enfermedades o accidentes, en los cuales la inmediata atención médica se impone; aquí por desgracia no contamos con médico para un servicio urgente, y esto a veces es causa de muertes por enfermedades que atacadas a tiempo hubieran permitido la curación del paciente. Ayer ocurrió un caso que prueba la verdad de mi aserto: un niñito de pocos años, del honrado trabajador Rafael Sanabria, desgraciadamente alcanzó de donde su papá las tenía guardadas, unas pastillas de las que disueltas se dan al ganado para curarles el carbón, y se comió una, que naturalmente le produjo envenamiento. El caso ocurrió como a las 11 a. m. y cerca de las 7 p. m. murió el niño sin asistencia médica. Si aquí hubiésemos tenido Médico con residencia en este mismo lugar, es muy seguro que el niñito envenenado hubiera podido salvarse.

Como el caso anterior, podríamos citar otros.

A nuestro juicio, el Médico del Pueblo debe estar al tanto del estado sanitario de la localidad en que sirve; debe investigar en lo posible el origen de las enfermedades de carácter endémico para que dicte los medios de combatirlas e interese a las autoridades en ese sentido y, esa es tarea que un médico que sólo visita su cantón dos veces por semana, dos horas cada vez, no puede cumplir.

Esas consideraciones y otras que dejamos sin apuntar nos mueven a publicar las anteriores líneas que esperamos no pasen desapercibidas y sean tomadas en cuenta al hacer el nombramiento de Médico del Pueblo para contento general de los hijos de este vecindario.

Corresponsal

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las Almorranas simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. A.

Anciano desaparecido

El anciano don Pilar Torres, soldado del 56 ha desaparecido de Grecia, sin que hasta la hora se haya podido saber en donde se encuentra. El es pequeño, grueso, moreno, en camisa y descalzo, trastornado, pero pacífico.

Su hijo Mercedes Torres suplica tanto a las autoridades como a los particulares que llegen a tener noticias del viejecito, se sirvan darle aviso, que él reconocerá cualquier gasto.

VERMICIDA VEGETAL
DA SALUD A LOS NIÑOS

Las bolas de anoche

Vamos, que con el fuerte aguacero de anoche, y con haber sido fecha 13 y por añadidura viernes, día de brujas, las bolas corrieron y de qué modo.

Las pelotas esas cayeron también en nuestras trincheras periodísticas, pero no explotaron.

Y no nos culpen; líbrenos Dios de ello, y más a nosotros que no tenemos tertulia, pero ni siquiera palique.

Estos señores de esta casa tenemos la lengua pegada al paladar, no de abstinencias sino de... faltas de hablar sobre todo del aliadolismo y de la germanoaustroturcofobia, tan en boga ahora...

Y allá van... a ver quien las rueda más...

La primera que las misas de tropa (tan simpáticas para este buen católico) serán restablecidas desde el domingo próximo.

Y que el mismo domingo, a más del gran turno que prepara el presbítero Porras en la Merced, habrá otra solemne fiesta religiosa en la Catedral. Y para quién?

Eso lo dirá el de la bola.

La segunda que el cambio había bajado cien puntos.

Esto sí que aprieta. Y de qué modo. Digo mal, que afloja. Sobre todo para nosotros, los imparcialitos que tenemos que pagar las letras que nos hacen los linotipos (yo los llamo a veces errorestipos, y que me perdone una bella que me levanta mis pobres notas) y las otras letras, las mayúsculas, de esos judíos que hacen el papel tan caro, y sobre caro escaso.

Y otra bola, grande, enorme, la de los cinco mil. Si la de los 5.000... colones que se sacó o pensó sacar un amigo nuestro, pero no son cristóbales, pueda que dolores, digo mal, dólares...

Y lo demás... que lo averigüe Vargas... pero no nuestro cronista que muy tranquilo está allá en Osejo, cumpliendo con la circular de don Justo.

Y de qué manera? El pobre casi se quema anteayer en sus primeros ensayos agrícolas.

Por poco, la Knox — la Nos, que dicen los munícipes (por lo que les va costando el chunche) tiene que partirse en dos — una para cada incendio.

Pero por qué partirse, si ya la pobre está repartida casi, entre el cementerio y los talleres de la mecánica. Y que siga la bola.

BOLIN BOLANDO

14 de abril de 1917.

El barrio diplomatico

Así podría llamarse en realidad el aristocrático barrio de Otoya, pues en él residen ya varios diplomáticos y cada día aumentan esos buenos huéspedes.

También se hace actualmente el edificio destinado para la Corte de Justicia Centroamericana.

Entre los representantes extranjeros que allí viven recordamos al señor Ministro de los Estados Unidos, al Encargado de Negocios de El Salvador, Encargado de Negocios de Alemania, Encargado de Negocios de Cuba y cónsules de Suiza y Suecia.

No es de dudar que cuando se termine el Palacio de la Paz y se haga el Parque de la Concordia, será aquel un verdadero barrio aristocrático.

Cantón que progresa

Ayer tuvimos el gusto de visitar uno de los cantones más ricos y poblados de la provincia.

Nos referimos al de Desamparados, donde su primera autoridad se preocupa verdaderamente no sólo por el adelanto de la cabecera del cantón, sino por el de todos los distritos.

Una de las mejoras más importantes es el arreglo del cementerio de la villa, donde se han hecho callecitas bien arregladas y aceras de mosaico; en fin, que parece un cementerio de ciudad y no de villa.

Ojalá que las demás autoridades de la República tomen ejemplo del señor Jefe Político de Desamparados.

Cronista Viajero.

Los Misterios de New York

El martes se principio a dar en el Teatro Variedades la estupenda película policiaca con que encabezamos estas líneas.

A no dudarlo, es una de las mejores cintas que ha presentado aquel popular teatro, pues tanto la trama como la presentación de la película no pueden ser mejores y nos dan a conocer muchos de los frecuentes dramas entre bandidos y detectives que ocurren en la gran metrópoli americana.

Sí creemos que en vez de tres actos se deberían poner cuatro por noche, y así ver lo que falta de la película en solo cuatro noches.

Ojalá la Empresa tome nota de la observación que nos permitimos hacerle.

TARJETA POSTAL

Señor Redactor de

"LA INFORMACION"

Me he enterado del juicio que hace usted de España, **porque es neutral**, y la manera despreciable con que la trata, hasta llamarla **sifilítica**.

Soy español; y para que no se contagie de enfermedad **gálica** retiro mi suscripción de su periódico, por moral higiénica, que bien pudieran los colones que entrego trasmitir enfermedad tan peligrosa a la rebosante salud de sus colaboradores.

Señor Redactor: cuando España era Quijote los otros eran Sanchos; ahora los otros son Quijotes y España con buen acuerdo, es Sancho; esa es la rueda de la historia que lo mismo alcanza a las naciones que a los periódicos.

Y de Sanchos no hablemos; porque, como usted dice, hay mucha morbosidad sifilítica.

ANGEL OROZCO.

San José, 14 abril de 1917.

Un carro del tranvía arrolla a una niñita

Ayer, a las diez y veinte de la mañana, un carro del tranvía que hacía la carrera de la Sabana a San Pedro del Mojón, arrolló a una niñita de 8 años de edad que en aquellos momentos había salido de la escuela del segundo pueblo.

La niña, llamada Anita Sequeira, hija de Elías Sequeira y de Rafaela Vindas, caminaba al lado de la vía, precisamente un poco al este de la iglesia, cuando pasó el carro tan cerca de ella que la atrajo arrastrándola algunas varas y dejarla luego tendida en la vía y como si estuviera muerta.

El motorista declara que vió a la pequeña, pero creyendo que era un muchacho no detuvo la marcha del carro; que en los momentos de pasar junto a él, oyó un golpe figurándose que el muchacho había tratado de golpear los laterales del carro.

De allí fué recogida la niñita y conducida a la casa de sus padres. Presenta fuertes golpes en el cuerpo, a más de habérsele desprendido la mandíbula inferior, heridas en la rodilla y señas rozadoras en las piernas. La pequeña no puede hablar.

Le hizo la primera cura el doctor Picado y luego fué conducida al hospital.

COSAS DE LA CALLE

CAYO AL FIN. — Hace algunos días informamos de un monstruo que había tenido la osadía de abofetear a sus padres. Pues bien, cayó ayer en las redes policiacas, declarando que estaba arrepentido de su acción y que hambriento y lleno de remordimiento había andado vagando por los campos. No obstante estas razones le será impuesto un fuerte castigo.

QUEJA. — Los vecinos de "El Sueño de Colón" quéjanse de que en el camino que conduce a Alajuelita hay un charco enorme, cuyas aguas en descomposición despiden fétidos olores y son criaderos de mosquitos con grave peligro de la salubridad pública.

NOMBRAMIENTO. — Ha sido nombrado secretario de la Agencia Municipal de Policía don Antonio Font, persona entendida que reune condiciones para una labor beneficiosa.

A. Herrero & Cía.

comunican a su clientela que, a partir del 15 del corriente mes, y por causa de las fluctuaciones del CAMBIO, venderán únicamente al contado en sus establecimientos

Al Siglo Nuevo
y BAZAR DE SAN JOSE

San José, abril 5 de 1917.

Hasta segundo aviso compramos

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, puesto en nuestras bodegas de San José.

LINDO BROTHERS.

POUDRE
-- DE --
RIZ

Haloderma

Invisible
Adherente

Pivert et Royal
14 Rue de la Victoire 14.
PARIS

HALODERMA

********** A LA **********
Violeta - Pompeya - Muguet
Heliotropo - Jazmín

Heredia, 7 de abril de 1917.

Sr. Agente de los polvos "HALODERMA"
SAN JOSE. — Apartado 909

Muy señor mío:

Es mi humilde opinión que los deliciosos "Poudre de Riz" "Haloderma" no deben faltar nunca en el tocador de cuantas deseen dar la nota "chic" en materia de buen gusto.

En efecto, los insuperables "Haloderma", por la exquisitez de su aroma suave, indefinible, y por su nítida adherencia refrescante, serán en lo sucesivo mis inseparables compañeros de "boudoir", con omisión de las mil y una marcas y adulteraciones que circulan por allí.

De usted muy atenta y S. S.

María Teresa Chaverri M.

¡Desconfíe de las imitaciones! Exija siempre la marca PIVERT ET ROYAL.

De venta en todas las farmacias y principales tiendas de cada lugar.

UNICO AGENTE PARA CENTRO AMERICA,

ELIECER SIBAJA LOBO.

San José — Costa Rica.

APARTADO 909.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

PERRO: Se ha perdido un fox-terrier, rabo cortado, responde al nombre de "Puchy". Se gratificará devolviéndolo donde Brígida de André.

VENDO una casa contra temblores, higiénica y muy bien situada. Doy facilidades para el pago. NICOLAS MONTERO, Calle 11 Sur.

TERCERILLAS recibo en pago por un coche que vendo por la tercera parte de su valor. V. M. Fernández. Detrás del Colegio de Señoritas.

CONTADOR Mercantil, graduado en la Escuela de Comercio del Liceo de Costa Rica, solicita trabajo. Ofrece buenas referencias. Para informes dirigirse al Apartado 608.

COMPRO Aserradero, Cepilladora, Caldera en buen estado. Apartado 1034.

COMPRO gallinas "Minorka Negras", "Rhode Island Red" y "Buff Orpington". Apartado 802. A. R. GÜELL.

SE VENDE cafetería y refresquería, situada en buen punto; para informes dirigirse a SANTIAGO PALACIOS, Agencia de Chiclets, Apartado 1.000.

LENTES DE ORO: Se extraviaron el domingo, entre 9 y 10 de la mañana, en el trayecto de la Dolorosa a la Catedral. Se gratificará a quien los presente en el Hotel Valencia, de esta ciudad.

VENDO semilla seleccionada del famoso forraje "Sorgo Dulce" (Early Amber Sorghum). Aureño R. Güell. San José, Apartado 802.

BUENA OCASION. En punto céntrico y propio para establecimiento, vendo en esta villa una casa esquinera. Precio muy favorable. Jesús Cuesta Pérez, Orotina. Abril de 1917.

AL señor Jesús Méndez Chávez se le suplica pasar por esta Administración para arreglar el asunto de los recibos que le fueron entregados hace ya bastante tiempo por uno de los redactores de EL IMPARCIAL.

ESTANTERIA y mostradores, en muy buen estado, se venden. Informes en esta Administración.

MAN CHON SING & CO.

Almacén de géneros y abarrotes

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono Núm. 18

Dirección Telegráfica: "Sing"

Puntarenas — Costa Rica

PARAGÜERIA "LA JAPONESA"

Se componen, se forran, dejándolos como nuevos, toda clase de PARAGUAS y SOMBRILLAS. Se compran armazones.

50 varas al sur de "El Cometa", contiguo TINTORERIA MORALES

M. REGO

BOSQUISIDA

Unico remedio inventado por un costarricense para curar la orina de sangre en el ganado y precaverlo de la garrapata por su antisepsia especial.

Unico depósito: JUAN J. RODRIGUEZ, San Ramón.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72

Dirección Telegráfica: Tack

PUNTARENAS — COSTA RICA

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATE

Precios módicos. Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

Harina de plátano

Observe las direcciones para el uso de Avena, Maizena, Sagú o Harina Lacteada las cuales reemplaza. Además, tostado ligeramente para aliñar sopas o para espesar salsas la Harina de Plátano da mejores resultados que cualesquiera otra harina.

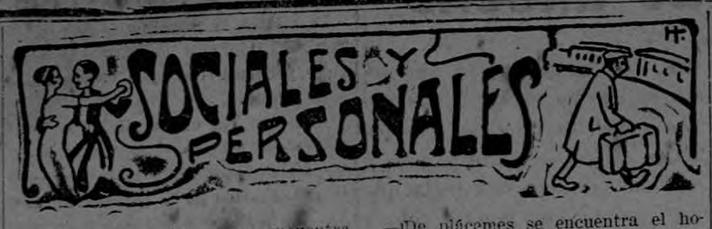
Tostado, solo o con cacao en polvo; preparado con agua caliente y azúcar o con leche es un fortificante inmejorable contra la anemia.

Por las propiedades nutritivas y reconstituyentes q. contiene, su uso como alimento abarataría el costo de la vida y aumentaría la vitalidad y resistencia.

Preparado por Milton Donaldson.

Recibo encargos.

GERARDO BERMUDEZ.



Gravemente enfermo se encuentra don Gordiano Morales. Lo sentimos.

—Don Félix Alvarez ha experimentado una pequeña mejoría.

—En días pasados sufrió una delicada operación en la casa de Salud del doctor Hernández el joven don Otto Ramírez.

—El estado de salud del doctor Umaña en el día de ayer fué bastante satisfactorio.

—Ha experimentado una pequeña mejoría la niñita de don Miguel Obregón.

—Próximamente saldrá para El Salvador don Jorge Matamoros.

—Para Panamá, en viaje de paseo, saldrá el caballero don Francisco de la Guardia.

—Para Nueva York saldrá en breve el joven don Raúl Odio.

—Para San Salvador saldrá don Mario Urbina.

—De plácemes se encuentra el hogar de don Juan de Dios Páez y señora con la llegada de un varoncito, para el que deseamos una vida muy feliz, y nos complacemos en felicitar a sus señores padres.

—Salieron para el campo el licenciado don Pito Chaverri y su estimable esposa doña Violeta Roig de Chaverri.

—Anoche se celebró un animado baile en casa de las señoritas Cravalli, en el barrio de Aranjuez; a esa fiesta asistieron varias simpáticas señoritas de aquel barrio.

—Procedente de Pasquí se encuentra entre nosotros el joven Ricardo Gurdián.

—De Alajuela estuvo ayer en ésta el señor Luis Antonio Soto, encargado de las carreteras de Alajuela.

—Regresó a Tabarcia, ya restablecida, la señora esposa de don Diego Cordero, conocido comerciante de aquel lugar.

—Regresó a Puntarenas don Alberto Muñoz, conocido industrial de este comercio.

KUTI-NAKAR

PARA EL CUTIS

Vecinos de Santa María de Dota se asombran de la carestía en la capital

Algunos vecinos del lejano pueblo de Santa María de Dota, que han venido a la capital, se muestran asombrados de la terible crisis porque atravesamos.

Estuvimos hablando con uno de ellos, y nos manifestó que no podía comprender cómo estaban tan caros los productos nacionales.

Ya puede comprender el lector si quedaría asombrado, pues en aquel pueblo el frijol se vende en ₡ 0.25 el cuartillo; el maíz a ₡ 0.20; los huevos a 2 y a 3 por ₡ 0.05; el dulce a ₡ 0.40 la tamuga grande; el queso a ₡ 0.35 la libra, y así por el estilo todos los productos que en aquel pueblo se cosechan.

Sport y Scoutismo

Iniciamos hoy esta sección tan importante para la niñez y la juventud.

Tender hacia el desarrollo físico debe ser uno de los ideales del hombre moderno, sobre todo del habitante de la ciudad.

Recordemos cada instante la máxima "Un espíritu sano dentro de un cuerpo sano" y las enfermedades huirán de nosotros.

Nada más saludable para los niños que el scoutismo que tan sabiamente inició y propagó el general inglés Baden Powell.

Como el año anterior, volvemos a iniciar nuestras publicaciones de exploradores.

CARTILLA DEL EXPLORADOR

Qué son los Boy Scouts

La palabra Boy Scouts se deriva de boy que significa niño, muchacho, y scout, explorador, escucha, etc.

Para nosotros la palabra boy scout representa algo más, pues constituye el hombre práctico, el centinela avanzado de una Costa Rica fuerte, próspera y floreciente con todo el esplendor de una merecida grandeza; es el regenerador de nuestra raza y con ella el futuro transformador de nuestra Patria.

La organización de los boy scouts es debida al general inglés sir Roberto Baden Powell, quien entendió que era una necesidad la implantación de este sistema educativo especial para transformar a los niños de hoy en hombres útiles para mañana, leales, generosos, valientes y honrados.

Uniforme del explorador

Es bien sencillo y se compone de:

1o. **Sombrero** forma cow-boy (partido en cuatro con ala muy ancha) de fieltro en Europa y de kaki en América, alas planas, con barboquejo y a modo de cinta con banda de cuero alrededor de la copa.

Lleva al frente una flor de lis en algunos países y es conveniente también el número del explorador.

2o. **Pañuelo** al cuello, de algodón, de un color vivo y diferente para cada grupo; se lleva anudado flojamente al cuello con las puntas caídas sobre el pecho.

Si el pañuelo va sin anudar es prueba de que el explorador no ha hecho su buena acción del día.

3o. **Camisa** o blusa. De franela, kaki o de algodón si se prefiere, con dos bolsillos sobrepuestos de cartera y con botones.

4o. **Calzón.** Corto hasta la rodilla que debe ir visible, color kaki, aunque en Inglaterra se usa mucho el azul, que forma bello contraste.

5o. **Medias:** color amarillo semejante al kaki o canela. (Entre nosotros puede por economía conservarse la negra, pero no la aconsejamos por ser muy caliente.

6o. **Calzado:** botas de preferencia color avellana. En verano pueden usarse botas de lona que son muy higiénicas.

7o. **Cinturón o faja** de cuero muy resistente, con bolsillo y dos argollas, una para el silbato y otra para la cuchilla.

8o. **Bastón** de caña de 1.50 a 1.75 de alto, con regatón en un extremo graduado en decímetros.

9o. **Mochila** de tela, estilo de saco de cacería.

10o. **Cuchilla y silbato.**

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spíritus, Cuba. Padecía de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez

COMERCIANTES

ABARROTES Y GENEROS

Se venden dos cocinas eléctricas: una de dos huecos y la otra de tres, en el Hotel España. Véase con el dueño.

ISAIAS AVEDILLO

LLANTAS Y NEUMATICOS CONTINENTAL

para automóviles 30x3 y 30x3½

Aceites lubricantes, llantas de goma para carruajes y alambres, han recibido

ATMETLLA HERMANOS

Teléfono 447. — SAN JOSE

Compramos oro americano y letras de cambio.

DE PUNTARENAS

Detención de dos timadores

(Por telégrafo)

PUNTARENAS, 14. — Ayer fué capturado en Miramar por el Jefe Político de dicho lugar, y traído a este puerto hoy, Ramiro Leal y Matheu, compañero de Joaquín Guerrero, o sean los dos ladrones que timaron a Anselmo Hernández. Al hacerle un registro el señor Comandante Alvarado a Leal, le encontró dentro de los forros del saco y calzado la suma de mil cuarenta y un colones. Ambos confesaron su delito y afirman haber dado a guardar a la señora Filomena Ortega setecientos colones más, pero esta señora niega tal aseveración y se encuentra detenida hasta que confiese. Han sido dignos del aplauso general, por la actividad que han desplegado en este delicado asunto, el señor Coronel Alvarado, su secretario señor Guevara, el señor Juez del Crimen, don Guillermo Zeledón, y el Subinspector de Hacienda, señor Guier, pues en menos de 48 horas capturaron a los timadores y recuperaron casi todo el dinero. Nuestras sinceras felicitaciones para todos ellos y los demás que en este lío hayan tomado parte. Guerrero es guatemalteco y Leal salvadoreño.

Corresponsal.

Información general

DIGNO DE IMITARSE

Se nos informa que el propietario de fincas don Alberto González Soto, ha tenido un rasgo de generosidad para con sus peones. Los que ganaban un jornal de un colón, les ha aumentado veinticinco céntimos y así relativamente, a los que ganan más.

El acto generoso que ha tenido aquel caballero debiera ser secundado por muchos propietarios de fincas, que son pudientes y que tienen bajo sus órdenes a muchos jornaleros.

LE MORDIO UNA SERPIENTE

El campesino Remigio Mora, vecino de Hacienda Vieja, fué víctima de la mordedura de una serpiente.

Dicho señor se encontraba desmontando un terreno, cuando sintió un fuerte dolor en la pierna derecha. Momentos después se le fué hinchando, hasta el punto de no poder caminar. El reptil fué muerto por un hermano de Mora.

ENVENENAMIENTO POR DESCUIDO

En la casa de don Francisco Sanabria, residente en Tres Ríos, hubo de lamentarse un envenenamiento a causa de simple descuido. Parece que ese señor guardaba en una cajita algunas píldoras de arsénico las que logró coger un hijo suyo, como de 5 años, y se puso a jugar con ellas.

Creyendo que eran confites, resolvió comérselas, sintiendo los efectos del envenenamiento minutos después.

Cuando sus padres acudieron en su auxilio, ya era tarde y la ciencia médica fué nula en esos momentos para rescatar al niño de la muerte. El pequeño murió dos horas después.

LA HARINA SIGUE SUBIENDO DE PRECIO

La harina se encuentra al precio de ₡ 55.00 el bulto, y llegará día que se hará imposible poderla comprar.

El viernes se cotizaba a ₡ 53.00 el bulto. Este artículo despierta tanto interés en el comercio, como el cambio.

BARRIDA GENERAL

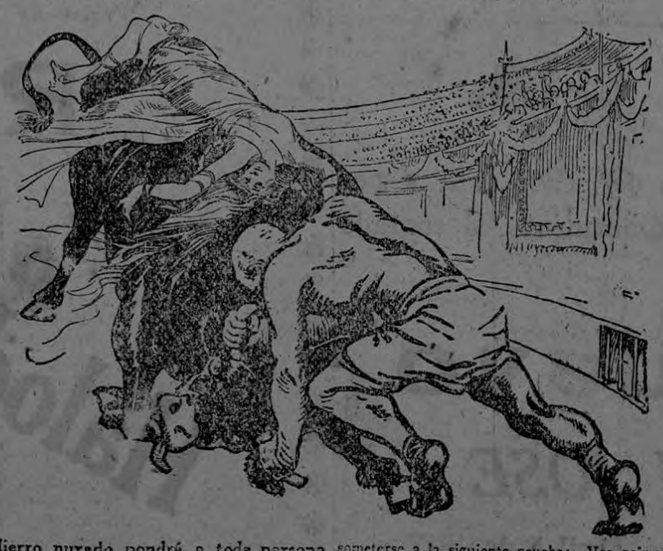
La policía está efectuando una barrida general de pálidas aves que viven en lupanares dedicadas al encubrimiento de robos y entregadas a la más inmunda relajación. Esta es una buena labor que le está valiendo un aplauso unánime de la sociedad.

APACHISMO

Dolor inmenso causa el ver cómo hay gentes incultas que no dejan pasar ocasión que les permita demostrar la poca cultura que poseen. Decimos esto a propósito del descubrimiento que anoche hizo uno de nuestros redactores: alguien, un espíritu beocio y mal intencionado, por placer sin duda se complació en cortar con su cortaplumas el asiento de cuero de la luneta 129 derecha.

Actos de tanta mezquindad denotan barbarie y dicen muy poco en favor de quienes acostumbran llevarlos a efecto.

"Tome Hierro," Dicen los Doctores, Si Desea Usted Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia.



Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% mas fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquiera otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el Dr. Bourgey, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicinarse para el estómago, el hígado o los riñones (si es una señora o señorita, para las enfermedades propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignora, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber que hacer." "Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Bourgey, "se encuentra en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Vea primero que distancia puede caminar sin cansarse; tome despues dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermizas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro mas moderna que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norte-americanos han ganado sus contiendas porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro."

NOTA:—El hierro nuxado que arriba recomienda el Dr. Bourgey es, como ya antes decimos, una de las formas mas modernas en que hoy dia se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no ennegrece la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías.

J. Ferrer Bárbara y Cía.

BARCELONA

Importadores,

Exportadores y Comisionistas

Dan adelantos liberales sobre consignaciones de CAFE, CACAO, CUEROS y HULE.

Representantes: MORA & OLMO

Apartado 344 — SAN JOSE

B. A. GONZALEZ Y Co.

Fabricantes de tabacos y cigarrillos.

LA UNICA CASA DE LA REPUBLICA

VISITELA USTED Y SE CONVENCERA

ESTA SITUADA FRENTE AL PARQUE CENTRAL, CALLE DEL TRANVIA, EDIFICIO DE DOS PISOS.

Teléfono 762 — Apartado 449

Para Semana Santa "LA INDIA"

Ofrece a su numerosa clientela un extenso y variado surtido de Pescados, Sardinas de Rodel y Teysonneau, Salmón Colorado, Macarelas, Atún, Bacalao sin espina, Encurtidos, Ostiones, Camarones, Aceitunas, etc., etc. — PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Tomás Fernández y Hno.

APARTADO 614 :: TELEFONO 198

Maternidad Carit

Por resolución de la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina, y por razones humanitarias, se ha acordado admitir en la Maternidad Carit, señoras pudientes próximas a dar a luz, previo arreglo en cada caso con el Director de la Maternidad Carit, Dr. don Francisco A. Segreda S.

San José, 21 de marzo de 1917

El Secretario,

F. C. ALVARADO

Anúnciese en EL IMPARCIAL

Máquinas para moler maíz

"LA CAMPANA"

Ultimo modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos.

"CACAO"

Hemos recibido cartón especial para almácigos.

JUAN ENOHR HIJOS.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

KUTI - NAKAR

EMBELLECE Y CONSERVA EL CUTIS

Hace desaparecer maravillosamente las ESPINILLAS, ARRUGAS, MANCHAS y pecas del cutis, dándole BLANCURA y SUAVIDAD notables.

PRECIO COLONES 1.50

De venta exclusivamente donde CARRANZA Y MONTEALEGRE. Este establecimiento sólo vende artículos garantizados.

IMPORTADO POR DOUGLAS G. DE FORD

Apartado 973, San José, C. R.

CAFE - Compro al contado

Segundas, Tercerillas

HIERRO TECHOS

PAPEL HIGIENICO

VENDO A LOS PRECIOS MAS BAJOS

JOSE R. HERNANDEZ

Avenida Central, contiguo al Royal Bank

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.